



NADAČNÍ FOND OBĚTEM
HOLOCAUSTU
FOUNDATION FOR
HOLOCAUST VICTIMS

Výroční zpráva Annual Report
2012



Pečujeme



Připomínáme



Obnovujeme



Myslíme na
budoucnost

Obsah

1	Úvodní slovo předsedy správní rady	4
2	Poslání a činnost	5
3	Grantové programy	7
4	Program Péče	9
5	Program Připomínka	13
6	Program Obnova	18
7	Program Budoucnost	22
8	Projekty, které sami realizujeme	28
9	Zpráva o hospodaření	31
10	Výrok auditora	35
11	Správní a dozorčí rada	37
12	Zaměstnanci	41
13	Naši dárci	43
14	Základní data	46
	English version	47

Úvodní slovo předsedy správní rady



Vážení přátelé, jako člen či předseda správní rady Nadačního fondu obětem holocaustu jsem čas od času tázán, proč vlastně déle než 10 let funkci ve správní radě zastávám a co mi přináší. Doposud jsem si při odpovědi většinou vystačil s obvyklými frázemi, ale zdá se mi, že nastal čas, se nad touto otázkou vážně zamyslet a pokusit se na ni odpovědět. Přiznávám, že to není snadné.

Začnu ale odjinud. Od počátku letošního roku jsem se věnoval tomu, abych paměti svého táty, které naštěstí sepsal, předal svým potomkům, hlavně vnoučatům. Paměti byly napsány rukou a obávám se, že pro další generace již těžko čitelným rukopisem. Proto jsem, s velkou pomocí svých přátel, vše přepsal a doplnil dostupnými fotografiemi. Vznikla kniha vzpomínek, která mně i všem mým blízkým přinesla velkou radost. Při této práci jsem samozřejmě musel paměti několikrát přečíst, abych eliminoval možné chyby a překlepy, které při prepisování vznikly. Hodiny jsem se probíral těmi několika málo dokumenty a fotografiemi, které

se šťastnou shodou okolností zachovaly. A díky tomu jsem se zamýšlel nad životem svých rodičů. Prožili a přežili dvě světové války, hrůzy koncentračních táborů a po válce v sobě našli sílu začít nový život. Obdivoval jsem a obdivuji tuto sílu a odvahy, se kterou se setkávám u těch, kteří dokázali holocaust přežít.

Cítím jako svou povinnost na jejich životy navázat a přispívat k tomu, aby svět, ve kterém budou žít má vnoučata, byl lepší. Věřím a doufám, že práce, kterou nadační fond, jehož jsem součástí, dělá, tomuto cíli napomáhá. Nejen, že pomáháme a podporujeme ty, kteří se starají o přeživší, zachraňují památky, ale podporujeme či sami pořádné akce, které připomínají hrůzy minulosti a vzdělávají především mladé lidi, aby se v budoucnosti nic podobného neopakovalo. Nemohu tvrdit, že by se mně osobně nějak zvláště dařilo svět kolem nás dělat lepší. Ale alespoň se o to snažím. Vás, čtenáře Výroční zprávy, prosím o totéž.

Michal Borges

Nadační fond obětem holocaustu byl založen 31. července 2000 na základě doporučení „Smíšené pracovní komise zabývající se problematikou zmírňování některých majetkových křivd způsobených obětem

holocaustu“. Poslanecká sněmovna rozhodla 15. září 2000 na návrh vlády ČR o převodu 300 milionů Kč v náš prospěch. Na konci roku 2012 disponujeme z těchto poskytnutých prostředků 78,704 milionu Kč.

Poslání: Zmírňujeme křivdy minulosti, podporujeme budoucnost

Za tímto účelem poskytujeme od roku 2002 každoročně nadační příspěvky ve 4 grantových programech:

Poslání a činnost



Program Péče

sociální, zdravotní
a psychologická péče
o oběti holocaustu,

i potřebné z řad druhé generace



Program Obnova

rekonstrukce a údržba
židovských památek
v Čechách a na Moravě



Program Připomínka

vzdělávací
a vzpomínkové
projekty o holocaustu



Program Budoucnost

vzdělávání v judaismu
a rozvoj židovských
komunit

Program Odškodnění

V letech 2001–2005 jsme administrovali program Odškodnění, ve kterém jsme celkovou částkou ve výši 100 milionů Kč odškodnili ty, kterým byl v důsledku rasové perzekuce v době okupace na území dnešní České republiky nacistickým Německem odňat nemovitý majetek a platné restituční předpisy ani mezinárodní dohody jim neumožnily jeho navrácení či získání jiné formy odškodnění. Program je již uzavřen.

Sami organizujeme vlastní projekty, pořádáme vzpomínkové akce a vzdělávací semináře, více se dočtete na straně 28.

O své činnosti informujeme pravidelně na našich internetových stránkách www.fondholocaust.cz, na našem facebookovém profilu a prostřednictvím InfoBulletinu, který čtvrtletně vydáváme. Jsme členem Asociace nadačních fondů při Fóru dárců (www.donorsforum.cz/asociace-nadacnich-fondu) a Internationales Auschwitz Komitee (www.auschwitz.info)

Chcete se podílet na naší činnosti?

Staňte se naším dárcem

Zasláním daru na účet veřejné sbírky:
502-2685554004/2700 UniCredit Bank

Bud'te naším dobrovolníkem

V případě zájmu nás neváhejte kontaktovat.



Čeněk Růžička a Asaf Auerbach ve frontě na Jom ha-šoa

V roce 2012 bylo v programech Péče, Připomínka, Obnova a Budoucnost realizováno celkem 81 projektů, kterým byly vyplaceny nadační příspěvky v celkové výši 12 753 570 Kč. Z toho 878 294 Kč je hrazeno grantem, získaným od německé nadace Erinnerung, Verantwortung und Zukunft. Příspěvky udělila správní rada NFOH na podzim 2011.

Na konci června 2012 jsme vyhlásili již dvanácté veřejné výběrové řízení na podporu projektů v roce 2013 ve všech programech. Uzávěrka pro příjem žádostí byla 14. září a správní rada na svém listopadovém jednání rozdělila mezi schválené projekty celkem 13 237 500 Kč. Přitom 237 500 Kč z této částky je dar Židovské obce v Praze pro podprogram Naše Budoucnost a 570 000 Kč získal NFOH grantem od německé nadace Erinnerung, Verantwortung und Zukunft ve prospěch projektů v programu Péče.

Každým rokem připravujeme pro zájemce z řad žadatelů informační setkání o aktuálním výběrovém řízení. V roce 2012 jsme jej uspořádali koncem srpna. Účastníci se dozvěděli o aktuálních změnách v grantových

pravidlech a seznámili se s formuláři žádosti o nadační příspěvek.

Pravidla pro udělování nadačních příspěvků

Kdo může žádat o nadační příspěvek?

NFOH podporuje projekty, které připravují a realizují především organizace sdružené ve Federaci židovských obcí v ČR, občanská sdružení, obecně prospěšné společnosti, účelová zařízení církví a náboženských společenství, veřejnoprávní instituce a příspěvkové organizace, které jsou registrované v ČR.

Kdy a kde může být projekt realizován?

Výběrové řízení na podporu projektů je vyhlášováno jednou ročně, a to v červenci s uzávěrkou pro příjem projektů v září. Místo realizace projektů je omezeno pouze na území České republiky.

Grantové programy



Jaké jsou podmínky financování projektů?

Přednostně jsou podporovány projekty s vícezdrojovým financováním, a to nejméně s 10% podílem z vlastních či dalších zdrojů, od příspěvkových organizací požadujeme minimální podíl 50 %, v případě právnických osob za účelem podnikání je minimální podíl stanoven na 80 %.

V programech Péče a Obnova není stanovena maximální částka, o kterou lze žádat. Maximální poskytovaná částka nadačního příspěvku na projekt v programech Budoucnost a Připomínka je 50 000 Kč, s výjimkou vzdělávacích projektů pro školy v programu Připomínka, které realizuje organizace sdružující přeživší holocaust.

Jaký je postup při podávání žádostí a proces udělování podpory?

Žádosti přijímáme na předepsaných formulářích, které si mohou žadatelé stáhnout na našich internetových stránkách.

Žádosti posuzují grantové komise jmenované správní radou NFOH. Správní rada na základě jejich doporučení uděluje nadační příspěvky. Na příspěvek není právní nárok. Výsledky výběrového řízení zveřejňujeme na internetových stránkách NFOH a všichni žadatelé jsou o výsledku řízení písemně vyrozuměni. S úspěšnými žadateli uzavíráme smlouvu o nadačním příspěvku, v průběhu realizace projektů kontrolujeme využití nadačního příspěvku. V případě nedodržení smluvních podmínek požadujeme jeho vrácení. Podpořené organizace předkládají NFOH průběžné a závěrečné zprávy o projektech včetně vyúčtování.

NFOH se aktivně účastní podpořených projektů, v případě zájmu pomáhá s jejich propagací, pravidelně o nich informuje.



Vrchní zemský a pražský rabín Karol Efraim Sidon v Senátu 27. ledna 2012

Naši podporu směřujeme k organizacím, které zajišťují profesionální sociální, zdravotní a psychologickou péči přeživším holocaustu. Financujeme domácí péči, pečovatelské služby, psychologickou pomoc, rezidenční péči, provoz denních center při židovských obcích, sociální práci v terénu, sociální poradenství, osobní asistenci, zdravotní služby, ergoterapii, psychoterapii, fyzioterapii, rehabilitaci, lékařskou péči, telefonický kontakt s klientem a různé další aktivizační programy. Naši snahou je zkvalitnění života přeživším holocaustu a zajištění co nejlepší péče v jejich stáří. Již nyní však podporujeme také péči o potřebné z druhé generace po holocaustu.

Přehled poskytnutých nadačních příspěvků v roce 2012

V roce 2012 bylo s naší podporou realizováno 17 projektů. Současně v šesti případech byla vrácena část nevyčerpaných příspěvků, jak z grantového kola pro rok 2012, tak z grantového kola předešlého. Celkem byly poskytnuty nadační příspěvky ve výši 4 818 205 Kč.

Přitom 878 294 Kč bylo hrazeno z grantu německé nadace Erinnerung, Verantwortung und Zukunft z daru Deutsche Bahn na pomoc obětem nacistického režimu ve střední a východní Evropě.

Program Péče



Rekondiční pobyt Židovské obce v Praze

Přehled poskytnutých nadačních příspěvků v roce 2012

Příjemce příspěvku	Název projektu	Příspěvek (Kč)
Betánie – křesťanská pomoc	Rezidenční péče pro přeživší holocaust	455 000
Domov Sue Ryder	Rezidenční péče o přeživší holocaust	15 000
Domov Sue Ryder	Rezidenční péče o přeživší holocaust	-9 715
Oblastní charita Hradec Králové	Úctyhodné stáří 2012	40 000
Rafael Institut	Podpora terapeutického centra (Rodiny po holocaustu)	200 000
Tereziánská iniciativa	Naléhavá pomoc pro 2. generaci	25 000
Židovská obec Brno	Důstojné stáří pro přeživší holocaust – Agentura domácí péče JAS	800 000
Židovská obec Děčín	Podpora sociálních služeb členům Židovské obce Děčín	130 000
Židovská obec Děčín	Poskytování sociálního poradenství a aktivizačních služeb seniorům a zdravotně postiženým se zvláštním zřetelem pro přeživší holocaust	-7 177
Židovská obec Karlovy Vary	Poskytování služeb péče členům Židovské obce Karlovy Vary	130 000
Židovská obec Liberec	Terénní služby potřebným klientům 2012	130 000
Židovská obec Liberec	Terénní sociální péče o potřebné klienty Židovské obce Liberec 2011	-5 496
Židovská obec Olomouc	Projekt sociálního střediska pro členy Židovské obce Olomouc, kteří přežili holocaust a druhou generaci V.	105 000
Židovská obec Olomouc	Projekt sociálního střediska pro členy Židovské obce Olomouc, kteří přežili holocaust a druhou generaci IV.	-10 000
Židovská obec Plzeň	Sociální poradenství	60 000
Židovská obec Plzeň	Sociální poradenství	-27 967
Židovská obec Teplice	Odborné sociální poradenství pro seniory	140 000
Židovská obec v Ostravě	Agentura domácí péče „Tikvah“ – pečovatelská služba	700 000
Židovská obec v Ostravě	Agentura domácí péče „Tikvah“ – pečovatelská služba pro seniory, se zvláštním zřetelem k potřebám přeživších holocaust	-81 440
Židovská obec v Praze	Domov sociální péče Hagibor	1 000 000

Příjemce příspěvku	Název projektu	Příspěvek (Kč)
Židovská obec v Praze	Komplexní domácí péče Ezra – sociální a zdravotní péče se zvláštním zřetelem k potřebám přeživších holocaustu	550 000
Židovská obec v Praze	Sociální služby pro přeživší holocaustu	450 000
Živá paměť	Odborné poradenství – „Ghettorente“	30 000
Celkem		4 818 205

V listopadu 2012 správní rada rozhodla o podpoře 17 projektů, které budou probíhat v roce 2013. Podpora byla udělena v celkové výši 4,5 milionů Kč.

Přehled vybraných projektů pro podporu v roce 2013

Příjemce příspěvku	Název projektu	Příspěvek (Kč)
Betanie – křesťanská pomoc	Rezidenční péče pro přeživší holocaustu	400 000
Oblastní charita Hradec Králové	Úctyhodné stáří 2013	25 000
Rafael Institut	Podpora terapeutického centra (Rodiny po holocaustu)	200 000
Výbor pro péči o Prix Irene	Sborník: „Traumatizované skupiny – hojení – identita“	20 000
Židovská obec Brno	Agentura JAS – Důstojné stáří pro přeživší holocaustu	650 000
Židovská obec Děčín	Podpora sociálních služeb členům Židovské obce Děčín	120 000
Židovská obec Karlovy Vary	Poskytování služeb péče členům Židovské obce Karlovy Vary	120 000
Židovská obec Liberec	Terénní služby potřebným klientům 2013	120 000
Židovská obec Olomouc	Sociální aktivizace první a druhé generace Židovské obce Olomouc	110 000

Příjemce příspěvku	Název projektu	Příspěvek (Kč)
Židovská obec Plzeň	Sociální poradenství	67 000
Židovská obec Teplice	„Doma je doma“	130 000
Židovská obec v Ostravě	Agentura domácí péče „Tikvah“ – pečovatelská služba	600 000
Židovská obec v Praze	Domov sociální péče Hagibor	1 000 000
Židovská obec v Praze	Komplexní domácí péče Ezra – sociální a zdravotní péče se zvláštním zřetelem k potřebám přeživších holocaust	313 000
Židovská obec v Praze	Sociální služby pro přeživší holocaust	600 000
Živá paměť	Odborné poradenství – „Ghettorente“	25 000
Celkem		4 500 000

Sociální, zdravotní a psychologická péče pro oběti nacismu, resp. holocaustu v České republice

V roce 2012 jsme realizovali první polovinu dvouletého projektu, na který jsme získali grant ve výši 100 000 EUR od německé nadace Erinnerung, Verantwortung und Zukunft z daru Deutsche Bahn na pomoc obětem nacistického režimu ve střední a východní Evropě.

Celkem jsme vyčerпали 1 392 611 Kč (56 173 EUR), z toho 422 325 Kč (17 035 EUR) bylo použito jako finanční pomoc na léky, potravi-

nové doplňky, zdravotní pomůcky a léčebnou a preventivní péči o oběti nacismu. Další část ve výši 878 294 Kč (35 427 EUR) byla použita na přímou péči o oběti holocaustu. Přímá péče je poskytována v židovských obcích v Děčíně, Liberci, Plzni, Olomouci, Karlových Varech a Teplicích, psychologickou péči poskytuje Rafael Institut. Částka 91 992 Kč (3 711 EUR) byla použita na správu a koordinaci projektu. Díky této podpoře jsme pomohli pečovat cel-

kem o 204 klientů, 368 klientům jsme mohli uhradit část nákladů na léky, zdravotní pomůcky, léčebnou nebo preventivní péči a 50 klientů se mohlo zúčastnit skupinových nebo individuálních psychoterapií.





Kameny zmizelých, Stolpersteine CZ

Podporujeme projekty, které důstojně připomínají židovské i romské oběti holocaustu. Naší prioritou jsou projekty zaměřené na vzdělávání mládeže, studentů základních a středních škol a zejména odborně vedené aktivity, do kterých jsou zapojeni pamětníci šoa. Přispíváme na nejrůznější vzpomínkové akce a pietní akty, pamětní desky a památníky, výstavy, přednáškové činnosti, workshopy, výzkumné práce či vydávání tematických knih a publikací. Celkem jsme v roce 2012 podpořili realizaci 21 projektů, kterým jsme vyplátili nadační příspěvky ve výši 423 505 Kč. Současně ve třech případech byla vrácena část nevyčerpaných příspěvků z grantového kola předešlého.

Program Připomínka



Beseda s pamětníci,
Diagnostický ústav Dobřichovice



Přehled poskytnutých nadačních příspěvků v roce 2012

Příjemce příspěvku	Název projektu	Příspěvek (Kč)
Balime	V paměti synagogy: Vyprávět příběh	10 000
Diagnostický ústav Dobřichovice	Po stopách holocaustu	15 000
Diagnostický ústav Dobřichovice	Informačně poznávací program k připomínce holocaustu pro děti z dětského domova	-11
Historická skupina Osvětim při SOPVP	Putovní výstava „Místa utrpení, smrti a hrdinství“	35 000
Krebul	Volary a pochod smrti – konference, přednášky	10 000
Liberecká občanská společnost	Lhostejnost bolí	23 400
Městys Trhová Kamenice	Trhovokameničtí židé a příslušníci RAF	21 750
Nakladatelství H+H, Vyšehradská	Kniha vzpomínek a básní (Gerda Mayerová)	19 000
Okrašlovací spolek pro Lomnici a okolí	Bysta Lea Eitingera v Lomnici	10 000
Opona	Poslední let Petra Ginze	20 000
Prostor pro paměť	Židovskou čtvrtí	-14
Respekt a tolerance	Historie židovské komunity v Šumperku – Sběr, dokumentace a zpracování historie Židovské obce a židovského hřbitova v Šumperku	12 500
Slovo 21	Requiem pro Osvětim	20 000
Společenství Romů na Moravě	Holokaust židovský a romský v Romano hangos	10 000

Příjemce příspěvku	Název projektu	Příspěvek (Kč)
Stolpersteine CZ	Stolpersteine / Kameny zmizelých 2012	30 000
Středisko společných činností AV ČR	Tomáš Gál – Vykořeněný	25 000
Výbor pro odškodnění romského holocaustu v ČR	Pietní akt na místě bývalého romského koncentračního tábora Lety u Písku dne 13. 5. 2012	15 000
Základní škola Ústí nad Labem	Střepy minulosti – zrcadlo budoucnosti	15 000
Židovská obec Brno	Vydání knihy Královské děti	40 000
Židovská obec Olomouc	Putovní výstava fotografií Jindřicha Buxbauma	15 000
Židovská obec v Ostravě	Tradice zvyky a holocaust	-1 620
Židovská obec v Praze	Publikace „Hodnoty seniorů s prožitkem holocaustu“ – II. etapa	30 000
Židovské muzeum v Praze	Židovská paměť ve dvacátém století	30 000
Živá paměť	Zmizelí Romové a Romové dnes – Romský holocaust, jeho stopy v poválečném Československu a život Romů v České republice	18 500
Celkem		423 505

Ve výběrovém řízení pro rok 2013 jsme vybrali 32 projektů, kterým budou poskytnuty nadační příspěvky v celkové výši 1 000 000 Kč.

Přehled vybraných projektů pro podporu v roce 2013

Příjemce příspěvku	Název projektu	Příspěvek (Kč)
Baševi	Žluté krokusy	30 000
Centrum Franze Kafky – Nakladatelství Franze Kafky	Vydání knihy Životy Evy L.	35 000
Ebenezer – fond pomoci	Cesta, která vedla do Terezína...	25 000
Filozofická fakulta UK, Pražské centrum židovských studií	Workshop: Holokaust ve středoevropských literaturách	30 000
Galerie Efram	Symposium Efram 2013	25 000
Gymnázium Přírodní škola	Putovní výstava „Poselství dětí z Terezína“	31 000
Institut Tereziánské iniciativy	Tereziánské album v regionech	49 000
IQ Roma servis	Mýma očima	20 000
Líšeň	Inscenace o holocaustu	10 000
Město Hustopeče	Pomník na židovském hřbitově v Hustopečích	30 000
Město Proseč	Památka na židovské rodiny Proseče	20 000
Městská knihovna Kolín	Knihla „Léta žalu a strasti“	40 000
Muzeum Sokolov	„Malíř David Friedmann – svědek holocaustu“	25 000
Národní institut dětí a mládeže MŠMT	Příprava sborníku vybraných oceněných literárních prací k 10. výročí literární a historické soutěže Daniel, která je věnována holocaustu a rasové problematice	15 000
Občanské sdružení Fiducia	Knihla Ostrava za ostatními dráty	20 000
Oikoymenh	Fackenheim, God's Presence in History	26 000
Romano džaniben	Dějiny Romů ve výuce 2013	27 000

Příjemce příspěvku	Název projektu	Příspěvek (Kč)
Sdružení konzultantů rozvoje organizací	Opuštěná panenka – připomínka holocaustu na Kutnohorsku	30 000
Sdružení osvobozených politických vězňů	Putovní výstava „Místa utrpení, smrti a hrdinství“	46 000
Severočeské muzeum v Liberci	Publikace Křišťálová noc	35 000
Stolpersteine CZ	Stolpersteine / Kameny zmizelých 2013	40 000
Svéráz	Karel Reiner a lounská židovská kaple	15 000
Synagoga Kosova Hora	Památník obětem holocaustu	5 000
Tender pro	Týká se to nás všech	11 000
Terezínská iniciativa	Boj proti antisemitismu v českých školách	200 000
Výbor pro odškodnění romského holocaustu v ČR	Pietní akt na místě bývalého romského koncentračního tábora Lety 2013	15 000
Židovská obec Olomouc	Digitální databáze obyvatel židovského původu v Olomouci	20 000
Židovská obec Plzeň	2013 – Připomínka lednových transportů	20 000
Židovská obec Teplice	„Pamětníci holocaustu“	15 000
Židovská obec v Praze	Pamětní deska obětem holocaustu v Novém Bydžově	20 000
Židovské muzeum v Praze	Pravda a lež. Filmování v Terezíně 1942–1945	50 000
Živá paměť	Zmizelí Romové a Romové dnes	20 000
Celkem		1 000 000

Program Obnova



Náhrobek na židovském hřbitově
v Nové Cerekvi



Podílíme se na rekonstrukci a zachování židovských památek po celé České republice. Cílem naší podpory je uvedení památky do stavu odpovídajícího její originální podobě v době jejího vzniku, případně do podoby, která zachycuje maximum nejceněnějších architektonických a umělecko-řemeslných prvků. Preferujeme projekty obnovy památek, které slouží svému původnímu účelu, či akceptující možnosti jiného využití, jako např. prostor pro kulturní pořady, výstavy aj. Víťame odborné projekty údržby hřbitovů se zapojením široké veřejnosti.

Financujeme zejména opravy synagog, rabínských domů a židovských hřbitovů, zde především restaurování cenných náhrobních kamenů, obnovu původních ohradních zdí, případně obnovu hřbitovních domků. Nově podporujeme také dokumentaci náhrobníků. V roce 2012 naši podporu získalo celkem 14 projektů v celkové výši 6 750 000 Kč.



Obnovený interiér synagogy v Úsově



Přehled poskytnutých nadačních příspěvků v roce 2012

Příjemce příspěvku	Název projektu	Příspěvek (Kč)
Federace židovských obcí v ČR	Dlouhodobý projekt postupné rekonstrukce, obnovy a zachování movitých a nemovitých židovských památek na území ČR, které jsou v majetku Federace židovských obcí v ČR	5 000 000
Náboženská obec Církve československé v Peruci	Židovský hřbitov Hřivčice, II. etapa	50 000
Židovská obec Brno	Obnova židovského hřbitova v Brně	600 000
Židovská obec Děčín	Výměna elektrorozvodů synagogy – poslední etapa	100 000
Židovská obec Liberec	Oprava hřbitovní zdi III.	60 000
Židovská obec Olomouc	Údržba a opravy na židovském hřbitově v Olomouci	60 000
Židovská obec Plzeň	Židovská Plzeň 2015 – etapa: 2012	200 000
Židovská obec Teplice	Oprava fasády a zkorodovaných okapů synagogy v Lounech	100 000
Židovská obec Teplice	Židovský hřbitov Most-Souš – oprava objektu	100 000
Židovská obec v Ostravě	Rekonstrukce náhrobků ve Frýdku-Místku	135 000
Židovská obec v Praze	Restaurování náhrobků na židovském hřbitově v Humpolci	75 000
Židovská obec v Praze	Obnova náhrobků na hřbitově v Hořicích	70 000
Židovská obec v Praze	Oprava, konzervace a restaurování náhrobků na židovském hřbitově v Hroubovicích	150 000
Židovské muzeum v Praze	Restaurování 19 náhrobků vsazených do opřené zdi pahorku Nefele na Starém židovském hřbitově	50 000
Celkem		6 750 000

Na rok 2013 správní rada vybrala celkem 20 projektů, které budou podpořeny souhrnnou částkou 7 000 000 Kč.

Přehled vybraných projektů pro podporu v roce 2013

Příjemce příspěvku	Název projektu	Příspěvek (Kč)
Česká unie židovské mládeže	Česká unie židovské mládeže čistí a opravuje hřbitovy	25 000
Federace židovských obcí v ČR	Dlouhodobý projekt postupné rekonstrukce, obnovy a zachování movitých a nemovitých židovských památek na území ČR, které jsou v majetku Federace židovských obcí v ČR	5 289 000
Město Hustopeče	Obnova zdiva židovského hřbitova	100 000
Náboženská obec Církve československé husitské v Peruci	Rekonstrukce židovského hřbitova Hřivčice 3. etapa	80 000
Židovská obec Brno	Obnova židovského hřbitova v Brně 2013	300 000
Židovská obec Děčín	Oprava oken jednacího sálu synagogy	98 000
Židovská obec Karlovy Vary	Rekonstrukce a obnova náhrobků na židovském hřbitově	80 000
Židovská obec Liberec	Dokumentace a opravy židovského hřbitova	80 000
Židovská obec Olomouc	Údržba a opravy na židovském hřbitově v Olomouci	50 000
Židovská obec Plzeň	Oprava ohradní zdi židovského hřbitova – Spálené Poříčí	150 000
Židovská obec Teplice	Synagoga v Lounech – repase a obnova oken, dveří	60 000
Židovská obec Teplice	Údržba hřbitovů a workshop v Sobědruhách	100 000
Židovská obec Teplice	Zhotovení pamětní desky židovským vojákům	20 000
Židovská obec v Ostravě	Rekonstrukce a oprava hrobky Neumannů ve Frýdku-Místku – pokračování	20 000
Židovská obec v Praze	Dokumentace náhrobků ze židovských hřbitovů v Nové Cerekvi	40 000
Židovská obec v Praze	Obnova hrobnického domu v Berouně	60 000
Židovská obec v Praze	Oprava, konzervace a restaurování náhrobků na novém židovském hřbitově v Náchodě	108 000
Židovská obec v Praze	Označení opuštěných hrobů na Novém židovském hřbitově v Praze	200 000

Příjemce příspěvku	Název projektu	Příspěvek (Kč)
Židovská obec v Praze	Restaurování náhrobků židovského hřbitova v Humpolci	75 000
Židovské muzeum v Praze	Restaurování náhrobků u Klausové synagogy	65 000
Celkem		7 000 000



Židovský hřbitov v Batelově

Program Budoucnost



Oslava svátku Lag ba-omer,
Chinuch a Klub Gešer

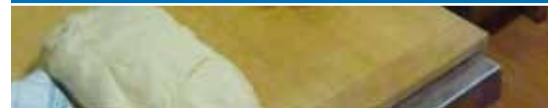
Financujeme vzdělávání v judaismu a rozvoj židovských komunit. Podporujeme projekty, které pomáhají předávat židovskou tradici, programy židovských školek a škol, přednášky, semináře a workshopy, měsíčníky a zpravodaje židovských organizací, festivaly židovské kultury a další.

V roce 2012 jsme vyplatili nadační příspěvky 29 projektům v celkové výši 761 860 Kč a současně ve dvou případech byla vrácena část nevyčerpaných příspěvků z grantového kola předešlého. K tomu bylo s naší podporou realizováno 8 projektů, které byly podpořeny v mimořádném grantovém kole tohoto programu, a to na podporu rozvoje židovských organizací. Mimořádné grantové kolo bylo hrazeno z daru Židovské obce v Praze.

Židovská obec v Praze nám v roce 2012 udělila další mimořádný dar ve výši 500 000 Kč na podporu mladých židovských rodin za účelem rozvoje židovské komunity v České republice. Za tímto účelem jsme založili podprogram Naše Budoucnost, v jehož rámci správní rada vybrala 10 projektů pro podporu v roce 2013 v celkové výši 237 500 Kč. Podprogram Naše Budoucnost bude vyhlášen rovněž pro rok 2014.



Den otevřených dveří
na Židovské obci v Olomouci



Přehled poskytnutých nadačních příspěvků v roce 2012

Příjemce příspěvku	Název projektu	Příspěvek (Kč)
Bejt Simcha	Maskil na prahu druhé dekády	20 000
Centrum pro studium holokaustu a židovské literatury, FF UK	Sborník Jan Neruda a Židé. Texty a kontexty	25 250
Divadlo hudby Olomouc	Dny židovské kultury Olomouc 2012	25 000
Foto studio H	Vydání knihy Synagogy Moravy, Slezska a Čech	25 000
In Iustitia	Násilí z nenávislosti: legislativní mezery a praktická doporučení	25 000
In Iustitia	Proti antisemitismu posilování právního vědomí	10 000
Lauderovy školy při ŽOP	Na počátku byl příběh...	-4 500
Městské kulturní středisko Třebíč	Šamajim – festival židovské kultury	25 000
Muzeum Kroměřížska	Edice Židé a Morava XVIII	15 000
Nadační fond Mikiho a Hany Rothových	Minulost a budoucnost soužití Čechů, Němců a Židů	20 000
Nakladatelství P3K	Publikace Praktický judaismus (Meir Lau)	35 000
Nakladatelství Vakát	Vydání publikace Rasismus, antisemitismus, holocaust	20 000
Olam – společnost Judaica	Týden židovské kultury – 12. ročník	25 000
Regionální muzeum v Mikulově	Moravští zemští rabíni v Mikulově	25 000
Sion – nová generace	Dny pro Izrael	20 000
Společnost křesťanů a Židů	Revue Společnosti křesťanů a Židů	25 000

Příjemce příspěvku	Název projektu	Příspěvek (Kč)
Sportovní klub Hakoach	Pravidelný pohyb, příprava na Makabiádu	10 000
Šarbilach	Koncerty židovského ethno-symfonického orchestru ŠARBILACH s pořadem Mazl Tov doplněné výkladem o židovské kultuře, historii, holocaustu a významných osobnostech tohoto národa	10 000
Tereziánská Iniciativa	Boj proti antisemitismu v českých školách	181 000
Ulpan Teplice	Limud Ulpan Teplice	30 000
Unijazz	Boskovice 2012 – festival pro židovskou čtvrť	20 000
Židovská obec Brno	Dětské centrum při ŽOB	20 000
Židovská obec Děčín	Synagoga místem pro přednášky o judaismu	20 000
Židovská obec Liberec	Vzdělávací a kulturní aktivity Židovské obce Liberec 2012	20 000
Židovská obec Olomouc	Den otevřených dveří na Židovské obci Olomouc	10 550
Židovská obec Plzeň	Šana: 5772/5773	15 000
Židovská obec Teplice	Společenský klub Židovské obce Teplice 2012	15 000
Židovská obec v Ostravě	Judaismus od A-Z pokračování pro rok 2012	10 000
Židovská obec v Ostravě	Judaismus od A-Z pokračování pro rok 2011	-440
Židovská obec v Praze	Komunitní rodinné centrum Gešer	30 000
Židovské muzeum v Praze	Vzdělávání o židovství pro děti i dospělé	35 000
Celkem		761 860

Pro rok 2013 jsme vybrali v podzimním výběrovém řízení celkem 35 projektů, kterým budou poskytnuty nadační příspěvky v celkové výši 500 000 Kč.

Přehled vybraných projektů pro podporu v roce 2013

Příjemce příspěvku	Název projektu	Příspěvek (Kč)
2HP Production	CD židovských písní pro děti	10 000
Baševi	Jak vidím rasismus – O toleranci	4 000
Bejt Praha	Hudba našich předků trochu jinak	15 000
Bejt Simcha	Maskil – o židovské komunitě živě	15 000
Besamim	Machol Czechia 2013 – mezinárodní seminář izraelských lidových tanců	20 000
Česká unie židovské mládeže	Judafair: veletrh českých židovských organizací	20 000
Divadlo hudby Olomouc	Dny židovské kultury Olomouc 2013	15 000
Federace židovských obcí v ČR	Divadlo Feigele – program pro děti a do synagog	20 000
Filozofická fakulta UK, Pražské centrum židovských studií	David Gans (1541–1613): Minulost a současnost	10 000
Městské kulturní středisko Třebíč	Šamajim – festival židovské kultury v Třebíči	17 500
Muzeum Kroměřížska	Edice Židé a Morava XIX	10 000
Muzika judaika	Mažif II. (Malý židovský festival)	10 000
Nakladatelství P3K	Básnická sbírka Pijutim ve-širej jedidut	5 500
Regionální muzeum v Mikulově	Vzdělávací programy při mikulovské synagoze	10 000
Sdružení D	Neonacismus a popírání holocaustu – interaktivní vzdělávací program pro SŠ	15 000
Sion – Nová generace	Dny pro Izrael	10 000
Společnost křesťanů a Židů	Revue Společnosti křesťanů a Židů	15 000

Příjemce příspěvku	Název projektu	Příspěvek (Kč)
Společnost pro obnovu památek Úštěcka	Zničené židovské památky severních Čech 1937-1989	20 000
Společnost židovských žen ČR – CCJW	Roots & Fruits, Osvětové Aktivity CCJW 2013	15 000
Sportovní klub Hakoach	Viktorcup tak trochu jinak	15 000
Synagoga Kosova Hora	Židovská kultura v Kosově Hoře	10 000
Ulpan	Cyklus přednášek o izraelské kultuře	15 000
Ulpan Teplice	Limud Ulpan Teplice	20 000
Unijazz	Boskovice 2013 – festival pro židovskou čtvrť	17 500
Židovská liberární unie v ČR	Kontinuita – židovské svátky a tradice	20 000
Židovská obec Brno	Knihovna Židovské obce Brno – studijním a informačním centrem	18 000
Židovská obec Děčín	Synagoga místem pro přednášky o judaismu	19 000
Židovská obec Karlovy Vary	Výuka židovských zákonů	11 500
Židovská obec Liberec	Vzdělávací a kulturní aktivity Židovské obce Liberec 2013	15 000
Židovská obec Olomouc	Den otevřených dveří na Židovské obci Olomouc	12 000
Židovská obec Plzeň	Šana: 5773/4	10 000
Židovská obec Teplice	Dějiny, tradice a zvyky Židů	15 000
Židovská obec v Ostravě	Židovská kultura na Ostravsku	10 000
Židovská obec v Praze	Obecní noviny	15 000
Židovské muzeum v Praze	Vzdělávání o židovství pro děti i dospělé	20 000
Celkem		500 000

Přehled vybraných projektů pro podporu v roce 2013 v podprogramu Naše Budoucnost, financovaném z daru Židovské obce v Praze

Příjemce příspěvku	Název projektu	Příspěvek (Kč)
Bejt Simcha	Jom Tov – sváteční rodinná setkání	15 000
Česká unie židovské mládeže	Mitzvah Day	18 000
Chinuch	Šabatové a sváteční dílny	30 000
Lauderovy školy při ŽOP	Oslava svátku Lag Ba-omer – setkání dětí a rodičů	23 500
Židovská obec Brno	Oslava svátku Shavuot	10 000
Židovská obec Olomouc	Židovské tradice pro rodiny s dětmi	27 000
Židovská obec Teplice	Židovské svátky	27 000
Židovská obec v Praze	Komunitní rodinné centrum Gešer	40 000
Židovská obec v Praze	Předškolní výchova	17 000
Židovská obec v Praze	Třígenerační komunitní centrum Hagibor	30 000
Celkem		237 500



Dílňa Chinuch

Projekty, které sami realizujeme

Podpora projektů a mapování potřeb ve všech oblastech našeho působení nás motivovala k realizaci vlastních projektů.

Vzdělávací semináře

Vzděláváme

- pracovníky židovských a partnerských organizací

Již čtvrtým rokem pořádáme semináře pro pracovníky židovských a partnerských organizací, jejichž projekty podporujeme. Snažíme se je dlouhodobě vzdělávat v různých aspektech judaismu, tak aby lépe rozuměli kontextu prostředí, ve kterém pracují.

V roce 2012 proběhly 3 semináře, které dohromady navštívilo cca 140 účastníků. Semináře se zabývaly těmito tématy:

- **Židé v Čechách a na Moravě od konce 2. světové války po dnešek:** Jiří Daniček, Blanka Soukupová a Martin Šmok,

- **Židovské vzdělávání v proměnách let:**

Dana Kasperová, Marta Malá, Arno Pařík a Tereza Gafna Váňová,

- **Židovský prostor:** Jaroslav Klenovský, rabín Štěpán Menaše Kliment a Daniel Ziss.

Semináře organizujeme společně s Federací židovských obcí v ČR, úvodem účastníky zdraví vrchní zemský rabín Karol Efraim Sidon. Na jejich organizaci jsme získali v roce 2012 také grant od Nadace Židovské obce v Praze.

- sociální pracovníky židovských organizací

Semináře rozšiřují pracovníkům v sociálních, zdravotních a psychologických službách odbornost s ohledem na specifickou skupinu klientů přeživších holocaust, informují o aktuálních tématech z oblasti péče. Účastníci vzájemně konzultují svou práci a pomáhají si při řešení různých situací. Odborné semináře připravujeme čtyřikrát ročně, účastní se jich kolem 25 osob.

V roce 2012 se uskutečnily tyto semináře:

- **Individuální plánování:** Jana Wichsová, *Novinky v Zákoně o sociálních službách:* Barbora Machová,
- **Standard sociálních služeb č. 1:** Miroslav Prchal,
- **Druhá generace po holocaustu:** Helena Klímová a Věra Roubalová.

Vzpomínkové a kulturní události

Setkání v Senátu

Každým rokem u příležitosti Dne památek obětí holocaustu a předcházení zločinům proti lidskosti pořádáme společně s Federací židovských obcí v ČR v Senátu ČR setkání přeživších holocaust s významnými představiteli diplomacie, politického a náboženského života v České republice. Dne 27. ledna 2012 se setkání konalo se záštitou předsedkyně Poslanecké sněmovny Miroslavy Němcové a 1. místopředsedy Senátu Přemysla Sobotky. Zúčastnilo se jej více než 90 přeživších. S projevy vystoupili: Přemysl Sobotka, Miroslava Němcová, Dagmar Lieblová, Karel Holomek a Jiří Daniček.



Kavárna tří generací v Brně: Tatjana Pelíšková, Magdaléna Rektorová a Zuzana Prudilová

Kavárna tří generací

U příležitosti 70. výročí zahájení českých a moravských transportů do koncentračních a vyhlazovacích táborů jsme uspořádali sérii debatních pořadů s názvem Kavárna tří generací. V těchto podvečerech se v diskusních panelech sešly vždy tři zajímavé osobnosti, z nichž každá patřila do jedné ze tří generací po holocaustu. Cílem kaváren bylo oslovit zejména židovské publikum. Kavárny usilovaly o nový, méně obvyklý pohled na prožívání šoa v rodinné historii očima tří různých generací. Připravili jsme 3 kavárny v Praze a po jedné v Olomouci a v Brně, s finanční podporou The American Jewish Joint Distribution Committee.

Kavárny moderovali Irena Kalhousová a Jan Fingerland, naše pozvání přijali: Petr Beck, Erika Bezdičková, Hana Dreiseitlová, Vratislav Freund, Lucie Hindlsová, Helga Hošková, Eva Kalhousová, Ivan Klíma, David Kosák, Petr Papoušek, Marek Preiss, Ivan Rektor, Zuzana Růžičková, Eva Yildizová.

Jom ha-šoa

Na Jom ha-šoa (Den holocaustu podle židovského kalendáře) každý rok pořádáme spolu s Institutem Tereziánské iniciativy veřejné čtení jmen obětí holocaustu na pražském náměstí Míru. V roce 2012 připadl tento den na 18. dubna a k veřejné připomínce obětí šoa se připojily nejen významné osobnosti veřejného života, ale i desítky obyčejných lidí.



Čekání na čtení jmen obětí šoa

Benefiční koncert

Jednou ročně pořádáme benefiční koncert, jehož výtěžek je věnován na projekty, které podporujeme v našich grantových programech. Koncert je také příležitostí informovat o naší činnosti a setkat se v neformálním prostředí s našimi dárci a spolupracovníky.

Dne 22. listopadu 2012 na benefičním koncertu, který moderovala Ester Janečková, vystoupili Jiří a Dominika Hošková a Petra Erneyi Quartet. Děkujeme sponzorům a partnerům koncertu: Conseq, stavební firmě Hlaváček, Českému vinařství Chrámce, Židovskému muzeu v Praze, mamacoffee, Městu Loštice, firmě Rudolf Jelínek, o. s. Respekt a tolerance, AST Koshier Food, Židovské obci v Praze, Sdružení pro úštěckou synagogu a hřbitov, Židovské obci Olomouc, firmě Žešovická pálenice s.r.o. Vybrali jsme celkem 23 537 Kč, které budou v roce 2013 uděleny projektu Důstojné stáří pro přeživší holocaust, který zajišťuje Agentura JAS Židovské obce Brno.



Dominika Weiss Hošková a Jiří Hošek

Účetní závěrka NFOH byla sestavena za období 1. 1. 2012 – 31. 12. 2012.

NFOH získal v roce 2000 od Fondu národního majetku (dále FNM) příspěvek ve výši 300 mil. Kč. Tyto prostředky byly postupně rozděleny dle pravidel NFOH, zbylý obnos je rozdělen do dvou částí. Prvá část je investována prostřednictvím ČSOB Asset Management, druhá část byla svěřena do správy společnosti Conseq Investment Management, a. s.

Fúzí s nadačním fondem ČRON k 1. 9. 2009 získal NFOH podílové listy v hodnotě 3 046 tis. Kč. Tyto cenné papíry byly uloženy v investičním portfoliu České spořitelny až do jejich splatnosti 31. 12. 2011. V lednu 2012 byly převedeny na běžný účet NFOH u ČMZRB. Tyto prostředky budou rozděleny ve 12. grantovém kole na jednotlivé nadační příspěvky. Poskytnuté nadační příspěvky činily v roce 2012 12 754 tis. Kč. NFOH splnil kritérium stanovené ve Statutu NFOH dle zákona č. 227/1997 Sb., o nadacích a nadačních fondech, a to, že náklady na správu NFOH nesmí

přesáhnout 30 % z udělených nadačních příspěvků. Celkové náklady na správu NFOH dle Statutu NFOH získáme po odečtení nákladů na prodej cenných papírů, kurzových ztrát a po odečtení nákladů na vlastní pořádané akce NFOH. Správní náklady NFOH za rok 2012 činily 3 415 tis. Kč, což je 26,5 % z udělených nadačních příspěvků.

V roce 2012 NFOH vykázal mimořádný náklad na odměnách investičním společnostem (zejména Conseq Investment Management, a. s.). Portfolia vykazují vysokou tržní hodnotu majetkových cenných papírů (50 425 tis. Kč k 31. 12. 2012). K 31. 12. 2012 činí rozdíl mezi pořizovací cenou a tržní hodnotou těchto cenných papírů, tj. nakumulovaný, avšak doposud nerealizovaný zisk, 4 694 tis. Kč.

Zpráva pro Ministerstvo financí

NFOH splnil podmínky stanovené smlouvou o použití finančních prostředků z FNM, z které ve smyslu dodatku č. 3 ke smlouvě o použití finančních prostředků z FNM vy-

Zpráva o hospodaření

plývá, že náklady na správu NFOH nesmí přesáhnout 30 % z udělených nadačních příspěvků. Správní náklady NFOH s ohledem na FNM získáme po odečtení nákladů na prodej cenných papírů, kurzových ztrát a po odečtení nákladů, na které si NFOH zajistil finanční krytí z jiných zdrojů. Tyto náklady činí za rok 2012 celkem 3 480 tis. Kč, což je 27 % z udělených nadačních příspěvků.

V roce 2012 byla většina nákladů na akce pořádané NFOH kofinancována jinými zdroji. Konkrétně náklady na akce činily 282 tis. Kč, z toho kofinancováno jinými zdroji bylo 217 tis. Kč. Náklady na akce, které byly kryté z fondu FNM, činily 65 tis. Kč.

Využití prostředků z Fondu národního majetku v tis. Kč

Rok	Čisté výnosy z FNM	Prostředky na správu	Nadační příspěvky	Zbývající finanční prostředky z FNM
				124 316
2010	1 911	2 922	14 997	108 308
2011	963	3 087	14 503	91 681
2012	2 214	3 480	11 711	78 704

Souhrn všech finančních zdrojů NFOH v tis. Kč

Finanční zdroj	Počáteční zůstatek prostředků	Prostředky získané v průběhu roku	Prostředky použité na provoz	Prostředky použité na projekty (akce)	Prostředky použité na nadační příspěvky NFOH	Zůstatek prostředků na konci roku
Granty a dary mimo veřejnou sbírku	3 081*	2 189	107	117	1 330**	3 716
Dary z veřejné sbírky	121	41	0	0	128	34
FNM	91 681	2 214	3 415	65	11 711	78 704

* včetně finančních prostředků z fúze s ČRON

** zahrnuje též poskytnuté příspěvky na léky, zdravotní pomůcky a potravinové doplňky

Rozvaha ke dni 31. 12. 2012 v tis. Kč

AKTIVA	
Dlouhodobý majetek	
Samostatné movité věci a soubory movitých věcí	51
Oprávky k samostatným movitým věcem a souborům movitých věcí	-51
Ostatní dlouhodobý finanční majetek	86 355
Dlouhodobý majetek celkem	86 355
Krátkodobý majetek	
Poskytnuté provozní zálohy	27
Pokladna	24
Ceniny	23
Účty v bankách	1 601
Náklady příštích období	4
Příjmy příštích období	201
Krátkodobý majetek celkem	1 880
Aktiva celkem	88 235

PASIVA	
Vlastní zdroje	
Vlastní jmění	1
Fondy	83 718
Oceňovací rozdíly z přecenění majetku a závazků	4 694
Výsledek hospodaření ve schvalovacím řízení	-1 264
Vlastní zdroje celkem	87 149
Cizí zdroje	
Dodavatelé	7
Zaměstnanci	99
Ostatní závazky vůči zaměstnancům	6
Závazky k institucím SZ a ZP	52
Ostatní přímé daně	18
Dohadné účty pasivní	25
Výdaje příštích období	879
Cizí zdroje celkem	1 086
Pasiva celkem	88 235

Výkaz zisku a ztráty ke dni 31. 12. 2012 v tis. Kč

Výnosy	
Úroky	57
Kurzové zisky	204
Jiné ostatní výnosy	134
Tržby z prodeje cenných papírů	26 053
Výnosy z krátkodobého finančního majetku	201
Přijaté příspěvky (dary)	91
Výnosy celkem	26 740

Náklady	
Spotřeba materiálu	81
Spotřeba energie	32
Opravy a udržování	10
Cestovné	59
Náklady na reprezentaci	39
Ostatní služby	677
Mzdové náklady	1 510
Zákonné sociální pojištění	466
Zákonné sociální náklady	28
Ostatní sociální náklady	7
Jiné ostatní náklady	795
Kurzové ztráty	99
Prodané cenné papíry a podíly	24 201
Náklady celkem	28 004
Výsledek hospodaření (ztráta)	-1 264

Příloha k účetní závěrce je přílohou této výroční zprávy, je uložena v plném znění ve sbírce listin a v sídle společnosti.

ZPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDITORA

určená správní radě a zřizovateli NADAČNÍHO FONDU OBĚTEM HOLOCAUSTU

Zpráva o ověření výroční zprávy

Ověřili jsme soulad Výroční zprávy NADAČNÍHO FONDU OBĚTEM HOLOCAUSTU s účetní závěrkou, která je obsažena v této Výroční zprávě a kterou jsme ověřili a vydali k ní dne 13. 5. 2013 Zprávu nezávislého auditora, a to v následujícím znění:

„Provedli jsme audit přiložené účetní závěrky NADAČNÍHO FONDU OBĚTEM HOLOCAUSTU, která se skládá z rozvahy k 31. 12. 2012, výkazu zisku a ztráty za rok končící 31. 12. 2012 a přílohy této účetní závěrky, která obsahuje popis použitých podstatných účetních metod a další vysvětlující informace. Údaje o nadačním fondu jsou uvedeny na straně 1 přílohy této účetní závěrky.

Odpovědnost statutárního orgánu účetní jednotky za účetní závěrku

Statutární orgán NADAČNÍHO FONDU

OBĚTEM HOLOCAUSTU je odpovědný za sestavení účetní závěrky, která podává věrný a poctivý obraz v souladu s českými účetními předpisy, a za takový vnitřní kontrolní systém, který považuje za nezbytný pro sestavení účetní závěrky tak, aby neobsahovala významné (materiální) nesprávnosti způsobené podvodem nebo chybou.

Odpovědnost auditora

Naši odpovědnosti je vyjádřit na základě našeho auditu výrok k této účetní závěrce. Audit jsme provedli v souladu se zákonem o auditorech, mezinárodními auditorskými standardy a souvisejícími aplikačními doložkami Komory auditorů České republiky. V souladu s těmito předpisy jsme povinni dodržovat etické požadavky a naplánovat a provést audit tak, abychom získali přiměřenou jistotu, že účetní závěrka neobsahuje významné (materiální) nesprávnosti.

Výrok auditora

Audit zahrnuje provedení auditorských postupů k získání důkazních informací o částkách a údajích zveřejněných v účetní závěrce. Výběr postupů závisí na úsudku auditora, zahrnujícím i vyhodnocení rizik významné (materiální) nesprávnosti údajů uvedených v účetní závěrce způsobené podvodem nebo chybou. Při vyhodnocování těchto rizik auditor posoudí vnitřní kontrolní systém relevantní pro sestavení účetní závěrky podávající věrný a poctivý obraz. Cílem tohoto posouzení je navrhnout vhodné auditorské postupy, nikoli vyjádřit se k účinnosti vnitřního kontrolního systému účetní jednotky. Audit též zahrnuje posouzení vhodnosti použitých účetních metod, přiměřenosti účetních odhadů provedených vedením i posouzení celkové prezentace účetní závěrky. Jsme přesvědčeni, že důkazní informace, které

jsme získali, poskytují dostatečný a vhodný základ pro vyjádření našeho výroku.

Výrok auditora

Podle našeho názoru účetní závěrka **podává věrný a poctivý obraz aktiv a pasiv NADAČNÍHO FONDU OBĚTEM HOLOCAUSTU k 31. 12. 2012 a nákladů a výnosů a výsledku jejího hospodaření za rok končící 31. 12. 2012** v souladu s českými účetními předpisy.“

Za správnost Výroční zprávy je zodpovědný statutární orgán NADAČNÍHO FONDU OBĚTEM HOLOCAUSTU. Naším úkolem je vydat na základě provedeného ověření stanovisko o souladu Výroční zprávy s účetní závěrkou.

Ověření jsme provedli v souladu se zákonem o auditorech a Mezinárodními auditorskými standardy a souvisejícími aplikačními doložkami Komory auditorů České republiky. Tyto standardy vyžadují, aby auditor naplánoval a provedl ověření tak, aby získal přiměřenou jistotu, že informace obsažené ve výroční zprávě, které popisují skutečnosti, jež jsou též předmětem zobrazení v účetní závěrce, jsou ve všech významných ohledech v souladu s příslušnou účetní závěrkou. Jsme přesvědčeni, že provedené ověření poskytuje přiměřený podklad pro vyjádření výroku auditora.

Výrok auditora

Podle našeho názoru **jsou informace uvedené ve Výroční zprávě NADAČNÍHO FONDU OBĚTEM HOLOCAUSTU za rok 2012 ve všech významných ohledech v souladu s výše uvedenou účetní závěrkou.**

BVM Audit s.r.o.

člen mezinárodní asociace nezávislých profesionálních firem MSI Global Alliance, Legal & Accounting Firms
Všebořická 82/2, 400 01 Ústí nad Labem
oprávnění KAČR č. 277

Ing. Miroslava Nebuželská
oprávnění KAČR č. 2092

V Praze, dne 13. 5. 2013



Správní rada NFOH jednala na společném jednání v roce 2012 celkem pětkrát, vždy za účasti členů dozorčí rady NFOH. Několikrát hlasovala z časových důvodů formou per rollam.

Dozorčí rada NFOH jednala samostatně celkem šestkrát.

Členové správní i dozorčí rady se aktivně účastní aktivit NFOH, jsou nápomocní sekretariátu a svou práci vykonávají čestně.

V roce 2012 byli znovu členy správní rady zvoleni: Ing. Michal Borges, Ing. Michal Klíma a Tatjana Pelíšková, dozorčí rady: JUDr. Jaroslav Niklas, Ph.D. a Michael Lichtenstein.

Správní rada



Ing. Michal Borges
předseda

Tajemník Židovské obce v Praze. Počátkem devadesátých let se aktivně účastnil procesu vydávání nemovitého majetku židovským obcím. Od roku 1992 do počátku roku 2006 řídil společnost Matana, a.s., která se

zabývá především správou a rozvojem nemovitostí vlastněných Židovskou obcí v Praze. Pyšný na čtyři vnuky a vnučku Ester.



Prof. Ing. Felix Kolmer, DrSc.
čestný předseda

Studoval Elektrotechnickou fakultu Českého vysokého učení technického v Praze a získal doktorát na ČVUT, obor fyzika–akustika. Je přeživší koncentračních táborů Terezín, Auschwitz a Friedland. Od roku 1949 do roku 1991 pracoval ve Výzkumném ústavu zvukové, obrazové a reprodukční techniky v Praze jako vědecký pracovník, později jako vedoucí akustického oddělení, vědecký náměstek ředitele a ředitel. Po odchodu do důchodu pracoval jako poradce ředitele ústavu. Od roku 1962 působil na ČVUT, později na FAMU, kde učí dodnes jako pedagog v oboru akustika, od roku 1982 s titulem profesor. Je autorem mnoha publikací a přednáší po celém světě. V poslední době především na německých školách, v křesťansko-židovských

Správní a dozorčí rada

společnostech v Německu na téma česko-německých vztahů za 2. světové války a o životě v koncentračních táborech. Je nositelem řady státních vyznamenání a čestným členem vědeckých společností v ČR i zahraničí. V současné době je viceprezidentem Internationales Auschwitz Komitee, místopředsedou Českého osvětivského výboru, je předsedou představenstva v Bundesverband für Information und Beratung der NS-Verfolgten v Kolíně nad Rýnem, členem předsednictva Terezinské iniciativy, Rady Federace židovských obcí v ČR a členem Česko-německého diskusního fóra ministerstev zahraničí České republiky a Spolkové republiky Německa.



PhDr. Tomáš Hrbek
místopředseda

Absolvoval jedenáctiletou střední školu v Olomouci. Po maturitě pracoval rok u Pozemních staveb Prostějov na stavbě Farmakonu. Po dalších životních peripetiích absolvoval studium češtiny a angličtiny na Filozofické fakultě Univerzity Palackého v Olomouci. Do roku 1990 učil na střední ekonomické škole v Olomouci, od roku 1990 byl kancléřem Univerzity Palackého, krátce souběžně učil na filozofické fakultě dějiny divadla. Od roku 2008 do ledna 2010 pracoval jako penzista v oddělení komunikace UP. Nyní je místopředsedou Židovské obce Olomouc, rediguje její měsíčník Chajejnu. Je ženatý, má dva syny, jednoho vnuka a dvě vnučky.

Členové



MUDr. Roman Joch

Vystudoval 1. lékařskou fakultu UK (1996). V letech 1994–98 zahraniční tajem-

ník Občanské demokratické aliance. Od roku 1996 pracovník Občanského institutu, od roku 2003 jeho ředitel. Učí na Národohospodářské fakultě Vysoké školy ekonomické a na soukromé vysoké škole Cevro institut. Publicista, komentátor, autor; zabývá se především politickou filosofií, zahraniční politikou, a mezinárodně-bezpečnostními otázkami. Od září 2010 do října 2012 byl poradcem předsedy vlády ČR Petra Nečase pro lidská práva a zahraniční politiku.



Ing. Michal Klíma

Založil a řídí společnost Tablet Media, první české tabletové vydavatelství. V roce 1984 absolvoval ČVUT. Do roku 1989 pracoval jako programátor. Od roku 1990 do roku 1997 řídil vydavatelství Lidové noviny. Mezi roky 1998 a 2000 byl výkonným ředitelem Economie, vydavatele Hospodářských novin, týdeníku Ekonom a odborných měsíčníků. V roce 2000 založil a pak tři roky řídil internetové vydavatelství Economia Online, provozující web iHNed.cz. Od roku

2003 do roku 2009 byl generálním ředitelem vydavatelství Economia. V letech 2007 až 2009 byl předsedou představenstva slovenského vydavatelství Ecompress. Od roku 2011 do roku 2012 byl generálním ředitelem vydavatelství Spoločnosť 7 Plus v Bratislavě. V letech 1997 až 2011 byl rovněž viceprezidentem Světové asociace novin se sídlem v Paříži. V roce 2003 koupil rozpadající se budovu bývalé synagogy v Hartmanicích na Šumavě, založil občanské sdružení, které ji rekonstruovalo a provozuje v ní památník připomínající spoližení Čechů, Němců a Židů na Šumavě. Publikuje v novinách a časopisech politické komentáře a články převážně s mediální problematikou. Příležitostně přednáší v ČR i v zahraničí. Manželka pracuje v Národní galerii. Dcera studuje vysokou školu v USA a syn Elektro fakultu ČVUT v Praze.



Prof. Tomáš Kosta

Pochází z Prahy. Za války prošel Terezínem, Osvětimí a Buchenwaldem, dvakrát utekl z pochodu smrti. Jeho poválečné okouzlení komunismem vzalo za své,

když byli jeho rodiče uvězněni v rámci politických procesů 50. let. V té době Kosta pracoval jako kuchař a antikvář. Od roku 1953 působil v nakladatelské branži, v roce 1968 se stal šéfem tehdejšího stranického nakladatelství Svoboda. V srpnu emigroval, nejprve do Švýcarska a posléze do Německa, kde se prosadil jako nakladatel a stal se vlivným aktérem na německé politické scéně; především se angažoval ve prospěch německé sociální demokracie. Od roku 1990 žije střídavě v Praze a ve Frankfurtu nad Mohanem. V Čechách vydával Zemské noviny a Slovo. Jako poradce pro německy mluvící země pracoval pro české premiéry a působil jako poradce ministra zahraničních věcí Schwarzenberga. Je členem českého PEN klubu. V roce 2002 obdržel od prezidenta Havla státní vyznamenání medaile Za zásluhy (2. stupně). V roce 2009 byl jedním z klíčových účastníků Konference k osudu majetku obětí holocaustu.



PhDr. Tatjana Pelíšková

Vystudovala Filozofickou fakultu Masarykovy univerzity v Brně, kombinaci

oborů etnologie a dějiny umění. Pracovala v Českém rozhlasu v hudební redakci, dále působila jako tajemník Židovské obce Brno. V současnosti působí v soukromém sektoru v oblasti public relations. Zastupuje Židovskou obec Brno ve Federaci židovských obcí v ČR. Je vdaná a má dva dospělé syny.



JUDr. Dagmar Tyšerová

Právníčka v majetkoprávním odboru Ministerstva financí ČR. Absolvovala právnickou fakultu na Univerzitě Karlově. Byla právníčkou v devizovém odboru Správy pro věci majetkové a devizové. V letech 1991–2008 pracovala na ministerstvu financí jako vedoucí oddělení mimosoudních rehabilitací, se specializací na restituce. Od roku 2000 pracuje ve zvláštní rozkladové komisi ministerstva financí pro oblast privatizace. Od roku 2010 je vedoucí oddělení Schvalování dispozic se státním majetkem. Je lektorkou v oblasti nakládání a hospodaření s majetkem státu. S NFOH spolupracuje externě od roku 2004, od roku 2008 je členkou správní rady.



Mgr. Jiří Vajčner, Ph.D.

Absolvoval Střední průmyslovou školu strojní ve Strážnici, poté Vyšší obchodně-podnikatelskou školu v Praze, v letech 1995–2000 byl studentem Univerzity Karlovy v Praze – Katolické teologické fakulty (diplomová práce z oboru dějin umění), v letech 2004–2007 byl posluchačem Fakulty architektury Českého vysokého učení technického v Praze, kde mu byl udělen vědecký titul Ph.D. Plynně hovoří anglickým jazykem, vykonal jazykovou zkoušku FCE na Britské radě v Praze, dále splnil jazykovou zkoušku DELF A1 z francouzského jazyka na Francouzském institutu v Praze. V roce 1994 nastoupil na ministerstvo kultury do odboru památkové péče, v současné době je ředitelem tohoto odboru. Přednáší na Univerzitě Karlově v Praze a na Institutu pro veřejnou správu v Praze, je členem Vědecké rady Výzkumného centra pro průmyslové dědictví ČVUT, členem týmu ministra kultury pro digitalizaci kulturního materiálu, v průběhu předsednictví ČR v EU byl expertem

na národní úrovni pro toto předsednictví. Je autorem odborných článků a publikací z oblasti památkové péče. Je čestným dárcem krve, nositelem zlaté Jánského medaile.

Dozorčí rada



**JUDr. Jaroslav Niklas,
Ph.D.**
předseda

Absolvent právnické fakulty UK v Praze. Od roku 1991 pracoval na Fondu národního majetku ČR jako právník, od roku 2006 na ministerstvu financí v odboru realizace privatizace majetku státu, oddělení ekologických škod. Za ministerstvo financí vede smluvní agendu a koordinuje součinnost vybraných nadací a nadačních fondů v rámci funkce ministerstva, jakožto převodce příspěvků Nadačního investičního fondu těmto subjektům. S NFOH spolupracuje od jeho založení. Od 1. 7. 2009 byl členem dozorčí rady a nyní je jejím předsedou. Má dospělou dceru a dvě vnoučata.

Členové



Michael Lichtenstein

Vystudoval Střední průmyslovou školu chemickou, dále Institut Ministerstva průmyslu se zaměřením na řízení a ekonomiku průmyslu. Od roku 1990 pracuje v řídicích funkcích, jako obchodní ředitel firmy MIPEBO, a.s., později jednatel firmy Chaver s.r.o. V roce 2007 dokončil studium se zaměřením na PR a marketing neziskových organizací. V současné době je místopředsedou Federace židovských obcí v ČR, místopředsedou Nadace Leo Baecka – Terežín, místopředsedou představenstva Židovské obce Teplice. Lektor MŠMT v oblasti výuky o holocaustu.



Jiří Süß

Vystudoval střední ekonomickou školu s maturitou, obor Všeobecná ekonomika, v pracovním procesu potom celní řízení a trenérskou školu zaměřenou na basketbal. V současné době je OSVČ.

Zaměstnanci

Kateřina Steinová, Tereza Váňová, Marta Malá,
Ester Karasová, Andrea Fictumová



Mgr. Marta Malá, Th.D. ředitelka

Studium judaistiky v Ústavu židovských studií při Husitské teologické fakultě Univerzity Karlovy ukončila disertační prací na téma židovských zvyků a tradic v terezínském ghettu. Je lektorkou judaismu, připravuje programy pro děti i dospělé. Raduje se ze synů Davida a Matyáše.

Bc. Andrea Fictumová koordinátorka programů Péče, Připomínka, Budoucnost

Studuje druhým rokem navazující magisterský obor Historická sociologie na Fakultě humanitních studií Univerzity Karlovy. Má dva syny Ondřeje a Martina. Je členkou občanského sdružení Duha – Tangram. V NFOH pracuje od září roku 2003.

Bc. Ester Karasová finanční manažerka (od 1. 12. 2012)

Studentka 2. ročníku magisterského studia na Masarykově univerzitě v Brně, obor Sociální práce. Od roku 2004 pracuje v neziskových organizacích na pozici účetní, rozpočtář, administrativní grantů a darů. Od prosince 2012 pracuje v NFOH na pozici finanční manažerky. Má dceru Elišku a syna Jakuba.

Mgr. Tereza Váňová

odborná pracovnice

Absolventka oboru Hebraistika a judaistka na Univerzitě v Oxfordu. Před svým příchodem do NFOH pracovala v Lauderových školách v Praze jako učitelka hebrejštiny a židovské výchovy. V NFOH působí od roku 2010 a zároveň se věnuje svým dcerám Johance a Rozárce, se kterými je na mateřské dovolené.

Kateřina Steinová

administrativní pracovnice

Od své první třídy navštěvovala Lauderovy školy v Praze, kde v roce 2011 úspěšně složila maturitní zkoušky. Je autorkou monografie o historii židovského sirotčince v Belgické ulici. V současnosti navštěvuje druhý ročník Právnické fakulty Univerzity Karlovy v Praze. V NFOH je zaměstnaná od začátku roku 2011.

Bc. Michaela Vintrová

finanční manažerka

Studentka 2. ročníku magisterského studia na Vysoké škole ekonomické v Praze, obor Podniková ekonomie a management. Od roku 2006 pomáhala na akcích NFOH jako dobrovolnice a od září 2009 začala v NFOH pracovat, nejdříve jako administrativní pracovnice a od ledna 2011 jako finanční manažerka. Byla přijata na studijní pobyt v zahraničí v rámci programu Erasmus, a to na letní semestr roku 2013 do Bruselu.

Mgr. Dita Šnajdrová

Vystudovala obor Masová komunikace na FSV UK a v letech 2003–2011 pracovala jako vedoucí kanceláře velvyslance na Izraelském velvyslanectví v Praze. V NFOH pracovala od srpna do prosince 2012 a věnovala se především analýze struktury a fungování sociálních grantů v českém prostředí. Od ledna 2013 pracuje na Federaci židovských obcí v ČR jako hlavní koordinátorka grantů Claims Conference.

*Děkujeme dobrovolníkům
za pomoc s organizací
našich akcí!*

Alena Altmanová
Jana Maláková
Ester Peterová
Petr Šraier

S úctou děkujeme všem našim dárcům!

Děkujeme dárcům veřejné sbírky, účastníkům benefičního koncertu a dárcům, kteří si přejí zůstat v anonymitě.

Děkujeme kolegům, kteří pro nás pracovali bez nároku na honorář:

Jiří Daníček, Hana Dreiseitlová, Ester Janečková, Petr Papoušek, Zuzana Růžičková, Blanka Soukupová a Jana Wichsová.

Děkujeme partnerům, kteří s námi spolupracovali na našich akcích:

- AST Kosher Food
- České vinařství Chrámce
- ES4U
- Federace židovských obcí v ČR
- Institut Terezinské iniciativy
- mamacoffee
- Město Loštice
- Radio 1
- Respekt a tolerance

- Rudolf Jelínek
- Sdružení pro úštěckou synagogu a hřbitov
- Žešovická pálenice
- Židovská obec Olomouc
- Židovská obec v Praze
- Židovské muzeum v Praze.

Děkujeme The American Jewish Joint Distribution Committee, nadaci Erinnerung, Verantwortung und Zukunft, Židovské obci v Praze, Nadaci Židovské obce v Praze, Conseq Investment Management a stavební firmě Tomáš Hlaváček za podporu našich projektů.

Děkujeme panu Františku Bányaiovi. Při příležitosti oslavy svých 65. narozenin vyzval případné dárcce k tomu, aby namísto věcných darů k narozeninám, poslali finanční dar Nadačnímu fondu obětem holocaustu.

Naši dárci

Stále hledáme další dárcce.

Připojte se i vy, pomozte zmírnit křivdy minulosti a podpořte společně s námi budoucnost!

Veřejná sbírka pro podporu programů Péče, Připomínka, Obnova a Budoucnost:

UniCredit Bank,
502-268554004/2700
BIC: BACX CZ PP, IBAN: CZ73 2700
0005 022685554004

Dary přijaté na účet Veřejné sbírky v roce 2011 a použité v 11. grantovém kole v roce 2012

Dárce	Částka	Roipuštění
Finanční košer portál Shekel	5 772,00 Kč	Publikace Praktický judaismus (Meir Lau)
Dostál Michal	5 000,00 Kč	Důstojné stáří pro přeživší holocaust - Agentura domácí péče JAS
	5 000,00 Kč	Dětské centrum při ŽOB
Šikošová Alice	50 000,00 Kč	Rezidenční péče pro přeživší holocaust
DT Consulting	25 000,00 Kč	Agentura domácí péče „Tikvah“ - pečovatelská služba
	25 000,00 Kč	Domov sociální péče Hagibor
Ševčíková Alena	300,00 Kč	Naléhavá pomoc pro 2. generaci
Hrouzková Radmila	300,00 Kč	Naléhavá pomoc pro 2. generaci
Bílek Pavel	5 000,00 Kč	Agentura domácí péče „Tikvah“ - pečovatelská služba

Celkem 121 372,00 Kč

Dary přijaté v roce 2012 na účet Veřejné sbírky

Dárce	Částka	Roipuštění
Michaela a Petr Fischerovi	400,00 Kč	Agentura domácí péče „Tikvah“ - pečovatelská služba
Šnajdrová Dita	3 500,00 Kč	Důstojné stáří pro přeživší holocaust
Světlík Jiří	3 000,00 Kč	Důstojné stáří pro přeživší holocaust

Michal Dostál	5 000,00 Kč	Vzdělávací a kulturní aktivity Židovské obce Liberec 2013
	5 000,00 Kč	Důstojné stáří pro přeživší holocaust
Neznámí dárci	2 880,00 Kč	Naléhavá pomoc pro 2. generaci
	3 820,00 Kč	Důstojné stáří pro přeživší holocaust
Bílek Pavel	5 500,00 Kč	Důstojné stáří pro přeživší holocaust
Papoušek Petr	1 000,00 Kč	Důstojné stáří pro přeživší holocaust
Ševčíková Alena, Hrouzková Radmila, Slaninová Milena	900,00 Kč	Důstojné stáří pro přeživší holocaust
Němcová Irena	700,00 Kč	Agentura domácí péče „Tikvah“ - pečovatelská služba
Büchler Tomáš	3 000,00 Kč	Agentura domácí péče „Tikvah“ - pečovatelská služba
	6 000,00 Kč	Důstojné stáří pro přeživší holocaust

Celkem 40 700,00 Kč

Přehled přijatých darů v roce 2012, které byly použity v roce 2012

Dárce	Částka	Použití
Terra vinifera	3 888,00 Kč	Den holocaustu
Fictum Jiří	3 000,00 Kč	Vzdělávací semináře
Židovská obec v Praze	10 000,00 Kč	Den holocaustu
	7 500,00 Kč	Podprogram Naše Budoucnost
Váňová Tereza	2 400,00 Kč	Benefiční koncert 2012

Conseq Investment Management	25 000,00 Kč	Benefiční koncert 2012
Hlaváček Tomáš	10 000,00 Kč	Benefiční koncert 2012
Dar do tomboly	3 863,60 Kč	Benefiční koncert 2012
Dary u příležitosti semináře	2 600,00 Kč	Benefiční koncert 2012
Dary u příležitosti semináře	1 300,00 Kč	Benefiční koncert 2012
Dary u příležitosti semináře	1 900,00 Kč	Boj proti antisemitismu v českých školách
Hoffmann Daniel	1 000,00 Kč	Den holocaustu
Wichsová Jana	1 800,00 Kč	Vzdělávání soc. pracovníků
Dary u příležitosti narozenin F. Bányai	3 936,80 Kč	Akce připomínající oběti holocaustu
Nadace Židovské obce v Praze	15 000,00 Kč	Vzdělávací semináře
Dary u příležitosti Benefičního koncertu	33 356,00 Kč	Dlouhodobý projekt postupné rekonstrukce, obnovy a zachování movitých a nemovitých židovských památek na území ČR, které jsou v majetku Federace židovských obcí v ČR
Joint Distribution Committee	33 606,00 Kč	Kavárna 3 generací
Nadace „Erinnerung, Verantwortung und Zukunft“	1 392 611,00 Kč	Sociální, zdravotní a psychologická péče pro oběti nacismu, resp. holocaustu v České republice
Celkem	1 552 761,40 Kč	

Přehled přijatých darů v roce 2012, které budou použity v roce 2013

Dárce	Částka	Použití
Conseq Investment Management	20 000,00 Kč	Jom ha-šoa
Židovská obec v Praze	492 500,00 Kč	Podprogram Naše Budoucnost
Dary u příležitosti narozenin F. Bányai	120 660,20 Kč	Akce připomínající oběti holocaustu
Joint Distribution Committee	7 538,00 Kč	Kavárna 3 generací
Dary u příležitosti Benefičního koncertu	23 537,40 Kč	Důstojné stáří pro přeživší holocaustu
Dary u příležitosti vzdělávacího semináře	1 500,00 Kč	Benefiční koncert 2013
Nadace „Erinnerung, Verantwortung und Zukunft“	4 045,75 Kč	Použití na základě doporučení nadace „Erinnerung, Verantwortung und Zukunft“
Celkem	669 781,35 Kč	

Základní data

Nadační fond obětem holocaustu

Sídlo Maiselova 18, 110 00 Praha 1
Česká republika

Kontaktní adresa (kancelář) Legerova 22/1854, 120 00 Praha 2
Česká republika
Telefon: (+420) 224 261 615, 224 261 573
Fax: (+420) 224 262 563
E-mail: info@fondholocaust.cz

Internetové stránky www.fondholocaust.cz

Účet veřejné sbírky UniCredit Bank
502-2685554004/2700
BIC: BACX CZ PP
IBAN: CZ7327000005022685554004

IČ 26189381

Zápis v nadačním rejstříku vedený Krajským obchodním soudem
v Praze, oddíl N, vložka 344,
31. července 2000

Contents

- 1** Forewords of the Chairman of the Board of Directors48
- 2** Mission Statement and Activities 48
- 3** Grant Programmes 50
- 4** Care Programme 51
- 5** Remembrance Programme 54
- 6** Renovation Programme 57
- 7** Future Programme 60
- 8** Projects of Our Own 64
- 9** Financial Report 66
- 10** Auditor’s Report 70
- 11** The Board of Directors and the Supervisory Board..... 72
- 12** The Staff 75
- 13** Our Donors..... 77
- 14** Basic Data..... 80

Forewords of the Chairman of the Board of Directors

Dear friends,
As a member or a chairman of the board of directors of the Foundation for Holocaust Victims, I am sometimes asked why I hold this position and what it means for me. Until now, I have mostly answered with a couple of routine phrases, however now I feel it is the time to me to think about this question seriously and to try to answer it frankly. I admit it is not easy for me.

However, I shall start in a different place. Since the beginning of this year, I have been rewriting the hand written memories of my father in order to give it to the young ones in our family, especially to my grandchildren. I feared that the barely legible hand-writing would be impossible to decipher for the generations to come. Therefore, I rewrote it with a big help of my friends and I added pictures that I was able to find. We created a book of memories that is a source of big joy for me and my family. During the work on the book, I naturally had to read the memories several times for proofreading. And I therefore spent hours browsing through the documents and pictures that survived and this gave me a chance to think about the lives of my parents. They lived through and survived the two world wars, the horrors of concentration camps and after the war they discovered the inner power to go on with their lives. I continue to admire this strength and courage I keep encountering in those that survived the Holocaust.

I consider it my responsibility to hold the legacy of these people and to be a part of the strive to create a better world for the life of my grandchildren. I hope and believe that the work of the fund I am a part of is a means for reaching this goal. Not only do we help and support those that take care of the survivors or renovate Jewish sights. We also support or organize ourselves events that remember the injustices of the past and educate especially young people to prevent similar atrocities from happening in the future. I cannot claim that I have managed to make the world around me a better one. However, at least I continue to try. And I ask you, the readers of our annual report, to join me in this effort.

Michal Borges

Mission Statement and Activities

The Foundation for Holocaust Victims was established on 31st July 2000, on the basis of the recommendations of the Joint Working Committee Focusing on Mitigating Some Property Injustices to Holocaust Victims. Based on this resolution, on 15th September 2000, the Chamber of Deputies and the Czech Parliament made a decision to transfer funds, amounting to 300 million CZK, over to the Foundation for the Holocaust Victims. At the end of 2012, we are still holding 78.704 million CZK of the original sum.

Mission statement: We mitigate the injustices of the past, we support the future

With our mission statement in mind, we have been supporting projects in 4 programmes since 2002:



Care: social, medical and psychological care for Holocaust victims and members of the 2nd generation that find themselves in a needy situation



Remembrance: educational and Holocaust remembrance projects



Renovation: reconstruction and maintenance of Jewish sites around the Czech Republic



Future: Jewish education and the development of Jewish communities

Compensation programme

In 2001–2005 we administrated the programme Compensation, in which we distributed 100 million CZK among those, whose property in today's Czech Republic was confiscated during WWII on the bases of racial laws and who were unable to retrieve it or receive compensation through current restitution laws or international agreements. This program is no longer in operation.

We organize our own projects, remembrance events and educational seminars. To read more, see pg. 64.

We inform about our activities at www.fondholocaust.cz, through our Facebook site and in our quarterly InfoBulletin.

We are a member of the Association of Foundations of Donors Forum (www.donorsforum.cz/asociace-nadacnich-fondu) and International Auschwitz Committee (www.auschwitz.info)

Would you like to participate at our programmes?

Become our donor

and send a donation to our public collection at 502-2685554004/2700 in UniCredit Bank.

Become our volunteer

Do not hesitate to get in touch with us.

Grant Programmes

In 2012, we distributed 12,753,570 CZK among 81 projects we supported in our programmes Care, Remembrance, Renovation and Future. Out of this amount, 878,294 CZK was covered by the foundation Erinnerung, Verantwortung und Zukunft grant money. The grants were allocated by the FHV board of directors in autumn 2011.

At the end of June 2012, we announced the 11th call for grants to support projects in the Care, Future, Renovation and Remembrance programmes in 2013. The deadline for applications was set to 14th September, and the board of directors distributed 13,237,500 CZK among the approved projects. Out of this amount, 237,500 was covered by the donation of the Prague Jewish Community for the programme Our Future. 570,000 was covered by the grant we received from the foundation Erinnerung, Verantwortung und Zukunft and was used towards the support of projects in our Care programme. Every year we organize an informative meeting about the current grant call for those that wish to apply for our grants. In 2012 this meeting was held in August. During the event we informed about the changes in our grant rules and about the current grant application forms.

Terms for distribution of FHV grants

Who can apply for a FHV grant?

FHV supports projects prepared especially by organizations under the umbrella

of the Federation of Jewish Communities, NGOs, public beneficial organizations, institutions established by the church, public service institutions, and allowance organizations registered within the Czech Republic.

Where and when can the grant proposal be realized?

The call for proposals is announced once a year, usually in July, and the deadline for projects is September. We support only projects that are realized in the Czech Republic.

What are the financial conditions of the grants?

Our priority is to support projects with multiple sources of financing and a minimal share of their own or other resources to the amount of 10%, in the case of allowance organizations the minimum share is 50%, and in the case of legal entities for the purpose of business, the minimum share is 80%.

Within the Care and Renovation programmes, the maximum amount to apply for is not stated. The maximum amount of endowment benefit for the projects within the Future and Remembrance programmes is 50,000 CZK. This rule does not apply to educational projects for schools in programme Remembrance that are organized by bodies associating Holocaust survivors.

What is the application procedure and the process of approving the applications?

The applications shall be supplied on relevant forms, which are available on the FHV website. The applications are evaluated by the respective grant

committee nominated by the FHV board of directors. The foundation benefits are granted on the basis of the FHV board of directors recommendation. There is no legal claim to obtain the foundation's benefit. The results of grant call are published on the FHV website and all applicants are informed in writing.

We sign a contract with all successful applicants and we check the usage of the monetary means during the realization of the project. In case of violation of contractual conditions, we demand return of the grant money. The supported organizations present the FHV with continuous and final reports on the projects, as well as reports on the budget.

The FHV actively participates in the supported projects and informs about the projects on its web site and through the fund's InfoBulletin.

Care Programme

Within the Care programme, we support projects focusing on professional social, health and psychological care for Holocaust survivors. We support home care, personal assistance, psychological help, residential care, day-care centres of Jewish communities, social care fieldwork, social counselling, health care, ergotherapy, psychotherapy, physiotherapy, rehabilitation, medical care, staff on call to the clients, and activity programmes. We aim to increase the quality of life of Holocaust survivors in their senior age. Recently, we have started to aim our care also at representatives of the second generation of Holocaust survivors who find themselves in a situation of need. In 2012, we supported 17 projects. In the case of 6 projects (from years 2012 and 2011) a part of the monetary means that was not used was returned to the fund. The total sum distributed among the projects was 4,818,205 CZK. Out of these 878,294 was covered by the grant from the German foundation Erinnerung, Verantwortung und Zukunft from the donation of Deutsche Bahn directed at help to the victims of Nazi regime in Central and Eastern Europe.

Realized grants in 2012

Beneficiary	Project name	Granted amount (CZK)
Betanie - Christian Aid	Betanie - Residential Care	455,000
Brno Jewish Community	Dignified Old Age for the Holocaust Survivors - JAS Home Care Agency	800,000
Decin Jewish Community	Jewish Community Provision of Social Activation Services Paying Special Respect to the Needs of Holocaust Survivors	-7,177
Decin Jewish Community	Social Care for Decin Jewish Community Members	130,000
Hradec Kralove Regional Charity	Dignified Old Age 2012	40,000
Karlovy Vary Jewish Community	Social Care for Karlovy Vary Jewish Community Members	130,000
Liberec Jewish Community	Social Care Fieldwork for the Needy Clients 2012	130,000

Beneficiary	Project name	Granted amount (CZK)
Liberec Jewish Community	Social Care Fieldwork for the Needy Clients in Liberec Jewish Community 2011	-5,496
Living Memory	"Ghettorente" Counseling	30,000
Olomouc Jewish Community	Social Centre for Olomouc Jewish Community Holocaust Survivors and the Second Generation (part 4)	-10,000
Olomouc Jewish Community	Social Centre for Olomouc Jewish Community Holocaust Survivors and the Second Generation (part 5)	105,000
Ostrava Jewish Community	"Tikvah" Home Care Agency – Social Services Provider	700,000
Ostrava Jewish Community	"Tikvah" Home Care Agency – Social Services Provider with Special Attention to the Needs of Holocaust Survivors	-81,440
Plzen Jewish Community	Social Advisory Services	60,000
Plzen Jewish Community	Social Advisory Services	-27,967
Prague Jewish Community	Complex Home Care Ezra – Social and Health Care with Special Attention to the Needs of Holocaust Survivors	550,000
Prague Jewish Community	Hagibor Old-Age Home	1,000,000
Prague Jewish Community	Social Services for Holocaust Survivors	450,000
Rafael Institute	Support of the Therapeutic Centre (Families after the Holocaust)	200,000
Sue Ryder Home	Residential Care for Holocaust Survivors	15,000
Sue Ryder Home	Residential Care for Holocaust Survivors	-9,715
Teplice Jewish Community	Professional Social Advisory Services	140,000
Terezin Initiative	Help for the 2 nd Generation	25,000
Total		4,818,205

In November 2012, the board of directors chose 17 out of the 18 applications to receive our support in 2013 in the total amount of 4.5 million CZK.

Grants awarded for support in 2013

Beneficiary	Project name	Granted amount (CZK)
Association for Care Prix Irene	Reader "Traumatized Groups-Healing-Identity"	20,000
Betanie – Christian Help	Betanie – Residential Care for Holocaust Survivors	400,000
Brno Jewish Community	JAS Agency – Dignified Old Age for the Holocaust Survivors	650,000

Beneficiary	Project name	Granted amount (CZK)
Decin Jewish Community	Social Care for Decin Jewish Community Members	120,000
Hradec Kralove Regional Charity	Dignified Old Age	25,000
Karlovy Vary Jewish Community	Social Care for Karlovy Vary Jewish Community Members	120,000
Liberec Jewish Community	Social Care Fieldwork for the Needy Clients 2012	120,000
Living Memory	"Ghettorente" Counseling	25,000
Olomouc Jewish Community	Social Centre for Olomouc Jewish Community Holocaust Survivors and Second Generation	110,000
Ostrava Jewish Community	"Tikvah" Home Care Agency – Social Services Provider	600,000
Plzen Jewish Community	Social Counseling	67,000
Prague Jewish Community	Complex Home Care Ezra – Social and Health Care with Special Attention to the Needs of Holocaust Survivors	313,000
Prague Jewish Community	Social Services for Holocaust Survivors	1,000,000
Prague Jewish Community	Social Services for Holocaust Survivors	600,000
Rafael Institute	Support of the Therapeutic Center (Families after the Holocaust)	200,000
Teplice Jewish Community	"Home is Home"	130,000
Total		4,500,000

Social, medical and psychological care for Nazi victims / victims of the Holocaust in the Czech Republic.

In 2012 we carried out the first half of a two-year project, for which we have received a grant of 100,000 EUR from the German fund Erinnerung, Verantwortung und Zukunft from the donation of Deutsche Bahn directed at help to the victims of Nazi regime in Central and Eastern Europe.

We used 1,392,611 CZK (56,173 EUR). Out of these, 422,325 CZK (17,035 EUR) was used as financial help for drugs, food supplements, medical aids and health and preventive care for victims of Holocaust. The other part of 878,294 CZK (35,427 EUR) was used for direct care for Holocaust victims.

Direct help is provided by Jewish communities in Decin, Liberec, Plzen, Olomouc, Karlovy Vary and Teplice. Psychological help is offered by Rafael Institute. Administration and coordination of the project was covered by 91,992 CZK (3,711 EUR). This support meant direct help for 204 clients. 368 clients were provided with subsidies for drugs, medical aids, medical or preventive care. 50 clients made use of individual or group therapy.

Remembrance Programme

In this programme, we support projects that help to remember the Jewish and Roma Holocaust victims in a dignified way. Primarily, we support educational activities targeted at young people – students of elementary schools and high schools, we support especially those that are organized under professional auspices and that involve Holocaust

survivors. Also, we finance remembrance events, memorial plaques and memorials, exhibitions, lectures, workshops, research work and publications of books and other publications.

In 2012, we supported 21 projects with the total sum of 423,505 CZK. In case of 3 projects we received back a part of the monetary means that was not used for the benefits of the projects.

Realized grants in 2012

Beneficiary	Project name	Granted amount (CZK)
Association for Greenery in Lomnice	Bust of Leo Eitinger in Lomnice	10,000
Association of Released Political Prisoners	Travelling Exhibition "Sights of Suffering, Death and Heroism"	35,000
Balime	In the Memory of a Synagogue: To Tell a Story	10,000
Brno Jewish community	Royal Children – Publication of the Book	40,000
Centre of Common Activities of the Academy of Science in the Czech Republic	Tomas Gal – Uprooted	25,000
Committee for the Redress of Roma Holocaust	Remembrance Event at the Site of the Former Roma Concentration Camp in Lety u Pisku (13 th May 2012)	15,000
Diagnostic Institute Dobrichovice	Holocaust Remembrance Programme for Children from the Diagnostic Institute	-11
Diagnostic Institute Dobrichovice	In the Footsteps of the Holocaust	15,000
H+H Vysehradská Publishing House	A Book of Memories and Poetry (Gerda Mayerova)	19,000
Krebul	Volary and a Death March – Conference and Lectures	10,000
Liberec Civic Organisation	Indifference Hurts	23,400

Beneficiary	Project name	Granted amount (CZK)
Living memory	Lost Roma and Roma Today – Roma Holocaust, Roma Life after WWII, and Roma Life in the Czech Republic	18,500
Olomouc Jewish Community	Travelling Exhibition of Jindrich Buxbaum Photographs	15,000
Opona	The Last Flight of Petr Ginz	20,000
Organisation of Moravian Roma	Jewish and Roma Holocaust in Romano Hangos	10,000
Ostrava Jewish Community	Traditions, Customs and Holocaust	-1,620
Prague Jewish Community	Jewish Memory of the 20 th Century	30,000
Prague Jewish Community	Publication Values of Seniors that Survived the Holocaust – II. part	30,000
Respect and Tolerance	History of the Jewish Community in Sumperk – Collecting data About the Jewish Community and Jewish Cemetery in Sumperk	12,500
Space for Memory	Through the Jewish Quarter	-14
Stolpersteine CZ	Stolpersteine / Stones of the Vanished 2012	30,000
Trhova Kamenice Mestys	Jews and RAF Members from Trhova Kamenice	21,750
Usti nad Labem Elementary School	Sights of History – Mirror of the Future	15,000
Word 21	Requiem for Auschwitz	20,000
Total		423,505

In the grant call for 2013, 32 projects were awarded for our support. The total sum of money that shall be allocated for these projects is 1,000,000 CZK.

Grants awarded for support in 2013

Beneficiary	Project name	Granted amount (CZK)
Association of Consultants of Organisations Development	Left-Behind Doll – Ramampering Holocaust in Kutna Hora Region	30,000
Association of Released Political Prisoners	Travelling Exhibition “Sights of Suffering, Death and Heroism”	46,000

Beneficiary	Project name	Granted amount (CZK)
Bashevi	Yellow Crocuses	30,000
Committee for the Redress of Roma Holocaust	Remembrance Event at the Site of the Former Roma Concentration Camp in Lety u Pisku (13 th May 2013)	15,000
Ebenezer – Help Fund	Road to Terezin...	25,000
Faculty of Arts – Charles University, Prague Centre of Jewish Studies	Workshop: Holocaust in Literatures of Central Europe	30,000
Fiducia	Publication Ostrava Behind Barbed Wire	20,000
Franz Kafka Centre – Franz Kafka Publishing House	Lives of Eva L. – Publishing of the Book	35,000
Galerie Efram	Symposium Efram 2013	25,000
Hustopec Town	Memorial at Jewish Cemetery in Hustopece	30,000
IQ Roma servis	Through My Eyes	20,000
Jewish Museum in Prague	Truth and Lie. Filming in Terezin 1942–1945	50,000
Kolin Library	Book "Years of Sorrow and Pain"	40,000
Kosova Hora Synagogue	Holocaust Victim Memorial	5,000
Lisen	Play about the Holocaust	10,000
Living Memory	Lost Roma and Roma Today	20,000
Museum of North Bohemia in Liberec	Crystal Night – Publication of the Book	35,000
National Institute of Children and Youth of the Czech Ministry of Education	Preparation of Text Collection of the Literary and Historical Contest Daniel (the Holocaust and Race Issues)	15,000
Oikoymenh	Fackenheim, God's Presence in History	26,000
Olomouc Jewish Community	Digital Database of Jewish Citizens of Olomouc	20,000
Plzen Jewish Community	2013 – Remembering the January Transports	20,000
Prague Jewish Community	Memorial Plague for Holocaust Survivors in Novy Bydzov	20,000
Prosec Town	Remembering Jewish Families of Proseč	20,000

Beneficiary	Project name	Granted amount (CZK)
"Prirodni skola" High School	Travelling Exhibition "Message from the Terezin Children"	31,000
Romano dzaniben	Teaching Roma History 2013	27,000
Sokolov Muzeum	"Painter David Friedmann - Witness of the Holocaust"	25,000
Stolpersteine CZ	Stolpersteine / Stones of the Vanished 2013	40,000
Sveraz	Karel Reiner and Louny Jewish Chapel	15,000
Tender pro	It Is About All of Us	11,000
Teplice Jewish Community	"Holocaust Survivors"	15,000
Terezin Initiative	Fight Against Antisemitism in Czech Schools	200,000
Terezin Initiative Institute	Terezin Album in Regions	49,000
Total		1,000,000

Renovation Programme

We support the reconstruction, renovation and preservation of Jewish monuments around the Czech Republic. The goal of our support is to return the monument to its original state, capturing the maximum of the architectural and artistic features. We prefer projects that allow the sights to serve to its original purpose, alternatively allowing new types of

usage (such as cultural events, exhibitions etc.) We welcome also projects of cemetery maintenance in which the wider public takes an active part. We finance especially reconstructions of synagogues, houses of rabbis, Jewish cemeteries – especially renovations of tombstones, renewal of cemetery walls or cemetery houses. This year, we started to support documentation of tombstones.

In 2012, we awarded grants for 14 projects with the total sum amounting to 6,750,000 CZK.

Realized grants in 2012

Beneficiary	Project name	Granted amount (CZK)
Brno Jewish Community	Reconstruction of Jewish Cemetery in Brno	600,000
Czechoslovak Hussite Church - Peruc Community	Jewish Cemetery in Hrivcice - 2 nd part	50,000

Beneficiary	Project name	Granted amount (CZK)
Decin Jewish Community	Repair of Electrical Installation in Decin Synagogue	100,000
Federation of Jewish Communities in the Czech Republic	Long-term Project of Gradual Reconstruction, Renovation and Maintenance of Jewish Monuments Possessed by the Federation of Jewish Communities in the Czech Republic	5,000,000
Jewish Museum in Prague	Renovation of 19 Tombstones at the Prague Jewish Cemetery	50,000
Liberec Jewish Community	Reconstruction of Cemetery Wall – 3 rd part	60,000
Olomouc Jewish Community	Maintanance of the Jewish Cemetery in Olomouc	60,000
Ostrava Jewish Community	Reconstruction of Jewish Cemetery Tombstones in Frydek-Mistek	135,000
Plzen Jewish Community	Jewish Plzen 2015 – part 2012	200,000
Prague Jewish Community	Reconstruction of Jewish Cemetery Tombstones in Horice	70,000
Prague Jewish Community	Reconstruction of Jewish Cemetery Tombstones in Hroubovice	150,000
Prague Jewish Community	Reconstruction of Jewish Cemetery Tombstones in Humpolec	75,000
Teplice Jewish Community	Reconstruction of Jewish Cemetery in Most-Sous	100,000
Teplice Jewish Community	Reconstruction of the Facade and Gutters in the Synagogue in Louny	100,000
Total		6,750,000

In 2013, the board of directors decided to support 20 projects with the sum of 7,000,000 CZK.

Grants awarded for support in 2013

Beneficiary	Project name	Granted amount (CZK)
Brno Jewish Community	Reconstruction of Jewish Cemetery in Brno 2013	300,000
Czech Union of Jewish Students	Czech Union of Jewish Students Maintains Jewish Cemeteries	25,000
Czechoslovak Hussite Church - Peruc Community	Jewish Cemetery in Hrivcice – 3 rd part	80,000
Decin Jewish Community	Reconstruction of the Synagogue Conference Hall Windows	98,000
Federation of Jewish Communities in the Czech Republic	Long-term Project of Gradual Reconstruction, Renovation and Maintenance of Jewish Monuments Possessed by the Federation of Jewish Communities in the Czech Republic	5,289,000

Beneficiary	Project name	Granted amount (CZK)
Hustopec Town	Repair of the Jewish Cemetery Wall	100,000
Karlovy Vary Jewish Community	Reconstruction and Renewal of Tombstones on the Jewish Cemetery	80,000
Liberec Jewish Community	Documentation and Maintanance of the Jewish Cemetery	80,000
Olomouc Jewish Community	Maintanance and Reconstruction of the Jewish Cemetery in Olomouc	50,000
Ostrava Jewish Community	Reconstruction of Jewish Cemetery Tombstones in Frydek-Mistek – Continuation of the Project	20,000
Plzen Jewish Community	Repair of the Jewish Cemetery Wall – Spalene Porici	150,000
Prague Jewish Community	Documentation of the Tombstones in the Jewish Cemetery in Nova Cerekev	40,000
Prague Jewish Community	Labeling of the Abandoned Graves at the New Jewish Cemetery in Prague	200,000
Prague Jewish Community	Reconstruction and Conservation of Tumbstones in the New Jewish Cemetery in Nachod	108,000
Prague Jewish Community	Reconstruction of Jewish Cemetery Tombstones in Humpolec	75,000
Prague Jewish Community	Reconstruction of the Caretaker’s House in Beroun	60,000
Prague Jewish Community	Reconstruction of Tombstones Close to the Klausen Synagogue	65,000
Teplice Jewish Community	Maintanance of Cemeteries and Workshop in Sobedruhy	100,000
Teplice Jewish Community	Memorial Plague for Jewish Soldiers	20,000
Teplice Jewish Community	Synagogue in Louny – Repairs of Windows and Doors	60,000
Total		7,000,000

Future Programme

We finance Jewish education and the development of Jewish Communities. We support projects that help maintaining Jewish tradition, kindergarten and school programmes, lectures, seminars and workshops, magazines and bulletines of Jewish organizations, festivals of Jewish culture etc.

In 2012, we supported 29 projects with the total amount of 761,860 CZK and at the same time we received back unused monetary means from 2 projects. In addition, we supported 8 additional projects in special grant

call for the support of Jewish communities development. This special grant call was financed from a donation from Prague Jewish Community.

The Jewish Community in Prague awarded us with a special donation of 500,000 CZK in order to fund projects that contribute to development of Jewish communities and projects that support young Jewish families. In order to administrate this donation we established the programme Our Future. Within this programme the board of directors awarded 10 projects for support in 2013 with the total sum of 237,500 CZK. The programme Our Future shall be a part of our grant call also in 2014.

Realized grants in 2012

Beneficiary	Project name	Granted amount (CZK)
Bejt Simcha	Maskil Magazine on the Treshold of the 2 nd Decade	20,000
Brno Jewish Community	Children Centre in Brno Jewish Community	20,000
Centre for Holocaust and Jewish Literature, Charles University	Jan Neruda and Jews – Collection of Texts	25,250
Decin Jewish Community	Synagogue as the Source of Information about Judaism	20,000
Endowment Fund of Hana and Miki Roth	History of Czech, Germans and Jews	20,000
Foto studio H	Synagogues in Bohemia, Moravia and Silesia	25,000
Hakoach Sport Club	Regular Exercise – Getting Ready for Maccabi games	10,000
In Iustitia	Against Anti-Semitism through Raising Legal Consciousness	10,000
In Iustitia	Violence Based in Hatered: Advances in the Czech Law and Practical Suggestions	25,000
Jewish Museum in Prague	Judaism Education for Adults and Children	35,000
Kromeriz Museum	Edition Jews and Moravia XVIII	15,000

Beneficiary	Project name	Granted amount (CZK)
Lauder Jewish Day School	In the Beginning There Was a Story...	-4,500
Liberec Jewish Community	Educational and Cultural Activities in Liberec Jewish Community in 2012	20,000
Music Theatre Olomouc	Days of Jewish Culture Olomouc 2012	25,000
Olam – Judaica Society	Jewish Culture Week – 12 th year	25,000
Olomouc Jewish Community	Open House in Olomouc Jewish Community	10,550
Organisation of Christians and Jews	Revue of the Organisation of Christians and Jews	25,000
Ostrava Jewish Community	Judaism from A to Z (2011)	-440
Ostrava Jewish Community	Judaism from A to Z (2012)	10,000
P3K Publishing House	Practical Judaism Publication (Rabbi Meir Lau)	35,000
Plzen Jewish Community	Shana: 5772/5773	15,000
Prague Jewish Community	Gesher Community and Family Centre	30,000
Regional Museum in Mikulov	Moravian Rabbis in Mikulov	25,000
Sharbilach	Concerts of Jewish Ethno-Symphonical Orchestra Sharbilach Accompanied by a Mazl tov Programme about Jewish Culture, History, Holocaust and Pominent Personalities of the Jewish Nation	10,000
Sion – New Generation	Days for Israel	20,000
Teplice Jewish Community	Community House in Teplice Jewish Community 2012	15,000
Terezin Initiative	Fight against Anti-Semitism in Czech Schools	181,000
Trebitz Cultural Centre	Shamajim – Trebitz Jewish Festival	25,000
Ulpan Teplice	Limud Ulpan Teplice	30,000
Unijazz	Boskovice 2012 – Festival for the Jewish Quarter	20,000
Vakat Publishing House	Racism, Anti-Semitism, Holocaust – Publishing of the Book	20,000
Total		761,860

We chose 35 projects for support in 2013. These projects will be financed by the total sum of 500,000 CZK

Grants awarded for support in 2013

Beneficiary	Project name	Granted amount (CZK)
ZHP Production	CD of Jewish Songs for Children	10,000
Association D	Neo-Nacism and Holocaust Denial – Interactive Educational Program for High Schools	15,000
Association for Renewal of the Sights of Ustek Region	Destroyed Jewish Sights of North Bohemia 1937–1989	20,000
Association of Jewish Women in Czech Republic – CCJW	Roots & Fruits, Educational Activities CCJW 2013	15,000
Bashevi	How I see Racism – About Tolerance	4,000
Bejt Praha	Music of our Ancestors Through Diferent Eyes	15,000
Bejt Simcha	Maskil – about Jewish Community in a Lively Manner	15,000
Besamim	Machol Czechia 2013 – International Seminar of Israeli Folk Dance	20,000
Brno Jewish Community	Jewish Community Brno Library – Study and Information Centre	18,000
Cultural Centre Trebic	Shamajim – Festival of Jewish Culture in Trebic	17,500
Czech Union of Jewish Students	Judafair: Fair of Czech Jewish Organisations	20,000
Decin Jewish Community	Synagogue as the Source of Information about Judaism	19,000
Faculty of Arts – Charles University, Prague Centre of Jewish Studies	David Gans (1541–1613): History and Present	10,000
Federation of Jewish Comunities	Feigele Theatre – Programme for Children and Synagogues	20,000
Hakoach Sport Club	Viktorcup a Bit Differently	15,000
Jewish Liberal Union in Czech Republic	Continuity – Jewish Holidays and Tradition	20,000
Jewish Museum in Prague	Judaism Education for Adults and Children	20,000
Karlovy Vary Jewish Community	Teaching Jewish Law	11,500
Kosova Hora Synagogue	Jewish Culture in Kosova Hora	10,000
Kromeriz Museum	Edition Jews and Moravia XIX	10,000
Liberec Jewish Community	Educational and Cultural Activities in Liberec Jewish Community in 2012	15,000
Mikulov Regional Museum	Educational Programmes in Mikulov Synagogue	10,000
Music Theatre Olomouc	Days of Jewish Culture Olomouc 2013	15,000

Beneficiary	Project name	Granted amount (CZK)
Muzika Judaika	Mazif II. (Small Jewish Festival)	10,000
Olomouc Jewish Community	Open House in Olomouc Jewish Community	12,000
Organisation of Christian and Jews	Revue of the Organisation of Christian and Jews	15,000
Ostrava Jewish Community	Jewish Culture in Ostrava Region	10,000
P3K Publishing House	Collection of Poems Pijutim ve-Shirej Jedidut	5,500
Plzen Jewish Community	Shana: 5773/4	10,000
Prague Jewish Community	Jewish Newspaper	15,000
Sion – New Generation	Days for Israel	10,000
Teplice Jewish Community	History, Tradition and Customs of Jews	15,000
Ulpan Teplice	Limud Ulpan Teplice	20,000
Ulpan	Series of Lectures about Israeli Culture	15,000
Unijazz	Boskovice 2013 – Festival for the Jewish Quarter	17,500
Total		500,000

Grants awarded for support in 2013 in Programme Our Future, financed from the donation of Prague Jewish community

Beneficiary	Project name	Granted amount (CZK)
Bejt Simcha	Jom Tov – Holiday Family Meetings	15,000
Brno Jewish Community	Shavuot – Celebration of the Holiday	10,000
Chinuch	Shabbat and Holiday Workshops	30,000
Czech Union of Jewish Students	Mitzvah Day	18,000
Lauder Jewish day School	Lag Ba-Omer Celebration – Programme for Children and Their Parents	23,500
Olomouc Jewish Community	Jewish Tradition for Families with Children	27,000
Prague Jewish Community	Gesher Community and Family Centre	40,000
Prague Jewish Community	Pre-School education	17,000
Prague Jewish Community	Three-Generation Community Centre	30,000
Teplice Jewish Community	Jewish Holidays	27,000
Total		237,500

Projects of Our Own

The support of projects and research in the needs of various fields of our work motivated us to create projects of our own.

Educational seminars

We educate

- *workers of Jewish and partner organizations*

For the past 4 years we have been organizing seminars for the workers of Jewish and partner organizations, whose projects we support. We try to educate them in Judaism in order for them to understand the context of the environment they work in.

In 2012 we organized 3 seminars that were attended by the total number of 140 attendees. The seminars featured the following topics and lecturers:

- **Jews in Bohemia and Moravia since the end of WWII until today:** Jiri Danicek, Blanka Soukupova and Martin Smok,
- **Jewish education in the face of history:** Dana Kasperova, Marta Mala, Arno Parik a Tereza Gafna Vanova,
- **Jewish space:** Jaroslav Klenovsky, rabbi Stepan Menase Kliment and Daniel Ziss.

The seminars are co-organized by the Federation of Jewish Communities in the Czech Republic. The introductory note is always addressed by the chief rabbi Karol Efraim Sidon. The seminars in 2012 were financially supported by the Foundation of Prague Jewish Community.

- *social workers of Jewish organizations*

These seminars are aimed at the workers in health, social and psychological services. They educate them in the specific field of care for clients that survived the Holocaust and they inform them about the current topic in the field of care. The attendees have a chance to share experience of their work and they help each other in tackling various problems they face during their work. These seminars take place 4 times a year and they are attended by 25 people each.

In 2012, the seminars featured the following topics and lecturers:

- **Individual planning:** Jana Wichsova,
- **New features in the Social Services Law:** Barbora Machova,
- **Standard of social services No.1:** Miroslav Prchal,
- **Second generation after the Holocaust:** Helena Klimova and Vera Roubalova.

Remembrance and cultural events

Senate annual meeting

Together with the Federation of Jewish Communities in the Czech Republic

we organize an annual festive event on the occasion of the International Holocaust Remembrance Day, during which Holocaust survivors and representatives of the Czech Parliament and Senate meet together. On 27th January 2012 this event took place under the patronage of the head of the Czech Parliament Miroslava Némecová and the 1st deputy-head of the Czech Senate Premysl Sobotka. The event was attended by 90 survivors. The speeches were addressed by Premysl Sobotka, Miroslava Némecová, Dagmar Lieblová, Karel Holomek and Jiri Danicek.

Yom ha-Shoa

On Yom ha-Shoa (the Jewish Holocaust day) we organize a public reading of the Holocaust victims names together with the Terezin Initiative Institute. In 2012 this reading took place on 18th April. The public reading was attended by several prominent personalities of the Czech public life as well as by tens of ordinary people.

Café of three generations

On the occasion of the 70th anniversary of the start of Czech and Moravian transports to concentration and extermination camps we organized a series of debates we called Cafés of three generations. Each of these debates featured three interesting personalities, each of whom represents one of the 3 generations after the Holocaust. The aim of the cafés was to address especially the Jewish audience. The Cafés aimed to introduce a new, rather fresh view on the family history affected by the Shoa through the eyes of three different generations. We organized 3 different Cafés in Prague and one in Olomouc

and Brno. The Cafés were financially supported by The American Jewish Joint Distribution Committee. The debates were moderated alternatively by Irena Kalhousova and Jan Fingerland. The panels featured: Petr Beck, Erika Bezdickova, Hana Dreiseitlova, Vratislav Freund, Lucie Hindlsova, Helga Hoskova, Eva Kalhousova, Ivan Klima, David Kosak, Petr Papousek, Marek Preiss, Ivan Rektor, Zuzana Ruzickova and Eva Yildizova.

Beneficiary concert

Once a year we organize a beneficiary concert. The money we raise is used to finance the projects we support in our grant programmes. The concerts are also an opportunity for us to inform about our work and to meet informally the people that work in our supported projects. On 22nd November 2012, the concert that was moderated by Ester Janeckova and it featured Jiri and Dominika Hosek and Petra Ernyei Quartet.

We wish to thank our sponsors and partners: Conseq, construction company Hlavacek, Czech Vinery Chramce, Jewish Museum in Prague, mamacoffee, Lostice town, Rudolf Jelinek company, Respect and Tolerance, AST Kosher Food, Prague Jewish Community, Olomouc Jewish Community, Association for the Ustek Synagogue and Cemetery and Zesovicka Palenice company.

We raised 23,537 CZK that shall be used in 2013 for project “Dignified Old-Age for Holocaust Survivors” that is run by the JAS Agency of Brno Jewish Community.

Financial Report

The financial report covers the period of 1 January to 31 December 2012.

The State Property Fund (hereinafter, as SPF) endowment benefit of year 2000 amounted to 300 millions CZK. These financial means were distributed according to the rules of FHV. The remaining amount was divided into two parts. The first part of the financial means is invested in CSOB Asset Management. The second part is managed by Conseq Investment Management, a. s.

Thanks to the merger with CCNV on 1st September 2009, the FHV received stock amounting to 3,046 thousands CZK. This stock was a part of the Ceska Sportelna portfolio until its due date on 31st December 2011. In November 2012, these means were transferred to a current account of FHV at CMZRB. These monetary means shall be used in the 12th grant call for the respective projects we support.

Granted endowment benefits in 2012 amounted to 12,754 thousands CZK. The Fund fulfilled the criteria of Addendum no. 3 to the agreement with SPF which says that the administration of the fund must not exceed 30 % of allocated grant money.

The total of administration costs were, according to the statutes of the FHV, counted after the deduction of costs related to handling of stock and

costs related to events organized by the FHV. The administration costs in 2012 amount to 3,415 thousands CZK, which are equal to 26.5 % of the allocated grant money.

In 2012, there appeared a special cost of special benefits to the investment companies (especially to Conseq Investment Management, a. s.). The portfolio feature high clear market value of the commercial stock (50,425 thousands CZK as of 31st December 2012.) As of 31st December 2012 the difference between the cost of acquisition and the fair value of this stock – i.e. cumulated, however unimplemented gain – is 4,694 thousands CZK.

Ministry of Finance report

The Fund fulfilled the criteria of Addendum no. 3 to the agreement with SPF, which says that the administration of the fund must not exceed 30 % of allocated grant money. The total of administration costs were, according to the statutes of the FHV, counted after the deduction of costs related to handling of stock and costs related to events organized by the FHV. The administration costs in 2012 amount to 3,480 thousands CZK, which are equal to 27 % of the allocated grant money.

In 2012, most of the costs of the events organized by the FHV were cofinanced from other sources. The total cost of the events was 282 thousands CZK, out of which 217 thousands CZK was cofinanced by other sources. The fund contributed to the events with 65 thousands CZK.

Usage of the SPF financial means in thousands of CZK

Year	Net SPF gains	Administration costs	Grant endowments	The rest of SPF means
				124,316
2010	1,911	2,922	14,997	108,308
2011	963	3,087	14,503	91,681
2012	2,214	3,480	11,711	78,704

Total of all FHV financial resources in thousands of CZK

Financial Source	Initial state of resources	Resources gained during the year	Means used for administration	Means used for projects (events)	Means used for general grant endowments	Total of means at the end of the year
Donations and grants other than public collection	3,081*	2,189	107	117	1,330**	3,716
Public collection donations	121	41	0	0	128	34
SPF	91,681	2,214	3,415	65	11,711	78,704

* including the financial means from the merger with CCNV

** includes the subsidies for drugs, medical aids and food supplements

Balance as of 31 December 2012, in thousands of CZK

ASSETS	
Fixed assets	
Individual movables and their collections	51
Depreciation to individual movables and their collections	-51
Other financial fixed assets	86,355
Total fixed assets	86,355
Current asset	
Provided operational assets	27
Petty cash fund	24
Valuables	23
Bank accounts	1,601
Future costs	4
Future earnings	201
Total current assets	1,880
Total assets	88,235

LIABILITIES	
Own capital	
Equity	1
Funds	83,718
Valuation differences from change of value of property and liabilities	4,694
Outcome of trading in approval procedure	-1,264
Total own capital	87,149
Not own capital	
Contractors	7
Employees	99
Other liabilities to employees	6
Payables to social and health insurance	52
Other direct taxes	18
Accrued passive accounts	25
Future costs	879
Total not own capital	1,086
Total liabilities	88,235

Interlocutory profit and loss statement as of 31 December 2012, in thousands of CZK

Income		Costs	
Interests	57	Consumption of material	81
Exchange rate income	204	Consumption of energies	32
Other income	134	Repairs and maintenance	10
Sales of stock income	26,053	Travel expenses	59
Income from the short-term financial means	201	Representation expenses	39
Received donations	91	Other services	677
		Wages	1,510
		Obligatory social insurance	466
		Obligatory social costs	28
		Other social costs	7
		Other costs	795
		Exchange rate loss	99
		Stocks and shares sold	24,201
		Total costs	28,004
		Net loss	-1,264

The complete wording of the Addendum is enclosed as a part of the Collection of Documents in the Foundation Registry.

Auditor's Report

INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT

for the founder and the board of directors of the FHV

A report about verification of the annual report

We investigated the concord of the annual reports of the FHV and the final balance included in this annual report. We verified it and on 13th May 2013 we issued a Report of an independent auditor in the following wording:

“We verified the final balance of the FHV, i.e. the balance as of 31st December 2012, Statement of profits and losses for the year ending on 31st December 2012 and the appendix of the balance including the description of the used accounting method. The basic information about the fund is listed on page 1 of this balance.

Responsibility of the corporate body for the final balance

According to the Czech law, the responsibility for the creation of the final balance and for the true information presented in the final balance lies within the corporate body of the FHV. Within this responsibility the corporate body has to ensure internal regulations that will make sure that the financial situation, accounting subject of the annual report are written correctly without errors or frauds; they have to make sure accounting methods used in the fund are chosen appropriately.

Auditor's responsibility

Our role is to issue auditor's report on the basis of our audit. We carried out the report in accordance with the law concerning auditors and in accordance with the international auditing standards and relevant other regulations of the Chamber of Czech auditors. In accordance with these laws we are obliged to keep ethical norms and to carry out the audit without errors.

Within the audit we used techniques that aim to discover information about sums and facts included in the final balance. The methods used are chosen by the auditor bearing in mind he or she has to balance the methods according to the risk of expected mistakes or frauds included in the balance. When judging these risks the auditor takes into account the relevant internal supervisory accounting means. The auditor judges these means in order to plan his audit not in order to judge the effect of the supervisory accounting means. The audit includes judging the relevance of used accounting methods, feasibility of accounting estimates carried out by the leadership and judging of the overall presentation of the final balance.

We presume that we managed to collect relevant basis for the auditor's statement.

Auditor's statement

In our opinion, the financial statements **give a true and fair view on the assets and liabilities and the financial situation of the FOUNDATION FOR HOLOCAUST VICTIMS as of 31st December 2012 and costs, incomes and outcomes of its functioning in the year ending by 31st December 2012.** The financial statement is in accordance with the Czech accounting law and respective regulations.

The responsibility for accuracy of the annual report rests with the corporate body of the FHV. Our task is to issue a statement about the accord of the annual reports with the final balance.

We carried out the validation according to the accounting law and the international auditor standards and relevant other regulations of the Chamber of Czech auditors. These standards require that the auditor plans and carries out the audit in a way that insures a high degree of certainty that the information included in the annual report relevant for the final balance is in accord with the final balance. We presume, that the carried out verification represents a valid basis for auditor's statement.

Auditor's statement

In our opinion **all the information stated in the annual report of Foundation for holocaust victims as of 31st December 2012 is in all important aspects in accord with the final balance.**

BVM Audit

A member of the international association of independent professional companies MSI Global Alliance, Legal & Accounting Firms

Vseboricka 82/2, 400 01 Usti nad Labem

License number 277

Ing. Miroslava Nebuzelska

License number 2092

On 13th May

2013 in

Prague



The Board of Directors and the Supervisory Board

The FHV board of directors met five times during the year 2012, always with members of the supervisory board present. Due to time restraints, the board voted on an important issue by letter several times. The supervisory board met separately six times. The supervisory board members actively participate at the FHV events, they are at hand to help the FHV administration, and they work for free.

In 2012 the following members were re-elected: board of directors: Michal Borges, Michal Klima and Tatjana Peliskova; supervisory board: Jaroslav Niklas and Michael Lichtenstein.

Board of Directors

Chairman – Ing. Michal Borges

Secretary General of the Prague Jewish Community. At the beginning of the 90's, he actively participated in the process of returning the immovable property back to the Jewish communities. From 1992 to the beginning of 2006, he was in charge of Matana, a.s., which deals with the management and development of immovable property owned by the Jewish community in Prague. The proud grandfather of four grandsons, and his granddaughter Ester.

Honorary Chairman – Prof. Ing. Felix Kolmer, DrSc.

A graduate of the Faculty of Electrical Engineering of the Czech Technical University in Prague and the Czech Technical University with a major in Physics and Acoustics, Professor Kolmer is a survivor of the concentration camps in Terezin, Auschwitz and Friedland. From 1949 till 1991, he worked in The Research Institute of Sound, Picture and Speaker Technology in Prague as a scientist, and later on as the Head of the Acoustic department, Scientific Vice-Director, and Director of the Institute. After his retirement, he worked as an advisor to the Director of the Institute. Since 1962, he has collaborated with the Czech Technical University, later with the Film and TV School of the Academy of Performing Arts as a teacher of Acoustics, and since 1982, with the academic title of Professor, he has still been teaching at this school. He is the author of many publications and gives lectures all over the world. Lately, he has mostly been giving lectures on Czech-German relations during WWII, and on the life in the concentration camps, to German schools and Christian-Jewish Societies in Germany. He holds several state awards and is an honourable member of several scientific societies in the Czech Republic and abroad. Currently, Professor Kolmer is a Vice-President of the Internationales Auschwitz Komitee, vice-chairman of the Czech Auschwitz Committee, is a member of the Board of the Bundesverband für Information und Beratung der NS-Verfolgten in Cologne, Germany and a member of the Board of the Terezin Initiative, the board of directors of the Czech Association for the Victims of Nazism, the Council of the Federation of Jewish Communities in the Czech Republic and a member of the Czech-German Board of the Ministry of Foreign Affairs of the Czech Republic and Germany.

Vice-chair – **PhDr. Tomas Hrbek**

A graduate of an 11-Year Secondary School in Olomouc, after his graduation exams he worked for the Pozemni Stavby Construction Company, constructing Farmakon. Later, after a period of personal hardships, he studied Czech and English at the Faculty of Arts at Palacky University in Olomouc. Till 1990, he taught at the Secondary School of Economics in Olomouc, and from 1990, he worked as the Chancellor of Palacky University, simultaneously teaching for a short period, at the Faculty of Arts, the history of theatre. In 2008, he worked as a pensioner for the Communication Department of Palacky University. Currently, he is an employee of the Olomouc Jewish Community and works as an editor of its monthly newspaper “Chajejnu”. Dr. Hrbek is married and has two sons, one grandson and two granddaughters.

Members

MUDr. Roman Joch

Graduate of 1st Faculty of Medicine at Charles University in Prague (1996). In 1994–98, he was a foreign deputy of the ODA party. Since 1996, he has been working for the Civic Institute, and from 2003, as its director. He teaches at the Prague University of Economics and in the Cevro Institute. He is an author and a commentator. He deals with political philosophy, foreign policy and international security issues. Since summer 2010, he has been an advisor to Petr Necas, the head of the Czech government.

Ing. Michal Klima

Graduated from Czech Technical University in 1984. Till 1989, he worked as a computer programmer. From 1990 to 1997, he was the head of Lidove Noviny publishing. From 1998 to 2000, he was the executive director of Economia, the publisher of Hospodarske Noviny and Ekonom, the weekly and monthly specialized magazines. In 2000, he established, and later managed for three years, an internet publishing, Economia Online, managing the website iHNed.cz. From 2003 to 2009, he was CEO of Economia publishing. Since 2007, he has been chairman of the board of directors of the Slovak publishing house Ecopress, and, since 1997, also a vice-president of the World Association of Newspapers (WAN) seated in Paris and Darmstadt. In 2003, he bought a decaying building of the former synagogue in Hartmanice na Sumave, established a civic association that reconstructed the synagogue, and runs a monument that reminds us of the co-existence of Czechs, Germans and Jews in the Sumava region. He publishes political commentaries and articles mostly focusing on the problems of the media in newspapers and magazines. Occasionally, he gives lectures in the Czech Republic as well as abroad. His wife works for the National Gallery, his daughter studies at a university in the USA, and his son studies at secondary school in Prague.

Prof. Tomas Kosta

He was born in Prague. During WWII, he was in Terezin, Auschwitz and Buchenwald. He ran away from a death march twice. His short-term after-war affair with communism ended when his parents were imprisoned

during the political trials in the 1950s. At that time, he worked as a cook and archivist. From 1953, he worked in the field of publishing, and in 1968 he became the head of the Svoboda publishing house. In August 1968, he emigrated to Switzerland and later to Germany, where he established himself as a publisher and became an influential player on the German political scene. He supported mainly the German Social Democrats. Writers such as Günther Grass and Heinrich Böll, and politicians such as Willy Brandt and Johannes Rau, were his close friends. Since 1990, he has lived both in Prague and Frankfurt am Main. In the Czech Republic, he used to publish the newspapers Zemske noviny and Slovo. He worked as an advisor concerning German speaking countries to the MPs Spidla, Gross, Paroubek and Fischer. Currently, he is an advisor to the minister Schwarzenberg. He is a member of the Czech PEN club. In 2002, he was honoured with the Commendation Ribbon by President Havel. In 2009, he was one of the key attendees at the Conference About the Fate of the Property of Holocaust Victims.

PhDr. Tatjana Peliskova

A graduate of the Faculty of Arts at Masaryk University in Brno, with a major in Ethnology and the History of Art. She has worked in the Czech Radio music section, further as the Brno Jewish Community Secretary. Currently working in public relations. Representing the Brno Jewish Community in the Federation of Jewish Communities in the Czech Republic, Dr. Peliskova is married and has two adult sons.

JUDr. Dagmar Tyserova

A lawyer of the Property Rights Department of the Ministry of Finance of the Czech Republic, and a graduate of the Faculty of Law at Charles University in Prague. Has worked as a lawyer in the Foreign Currency Section of the Office for Property and Foreign Currency Administration. From 1991 to 2008, she worked at the Ministry of Finance as a Manager of the Department of Extrajudicial Rehabilitations with special focus on restitutions. Since 2000, she has been working in a special commission of the Ministry of Finance focusing on privatization. Since 2010, she has been the head of the Department for Approving Depositing with National Property. A lecturer in the sphere of the treatment and management of state property, she has been collaborating with the FHV on an external basis since 2004, and since 2008 is a member of the board of directors.

Mgr. Jiri Vajcner, Ph.D.

A graduate of a technical high-school in Straznice and a Business College in Prague. In 1995–2000, he studied at the Catholic Theological Faculty at Charles University, and in 2004–2007 he studied for his Ph.D. in Architecture at the Czech Technical University. He is fluent in English and French. He is currently a director of the Department of Care for Historical Sites of the Ministry of Culture. He lectures at Charles University and the Institute for Public Administration in Prague. He works for several prominent governmental institutions. He publishes on the topics of care for architectural heritage. He is a blood donor.

Supervisory Board

Chairman – **JUDr. Jaroslav Niklas, Ph.D.**

Graduate of the Faculty of Law at Charles University in Prague. From 1991, he worked as a lawyer at the State Property Fund and, from 2006, at the Ministry of Finance in the Section of Privatization of State Property, Ecological Damages Department. For the Ministry of Finance, he leads a contractual agenda and coordinates the collaboration of selected foundations and endowment funds as an assignor of endowment benefits of the Foundation Investment Fund. He has been collaborating with the FHV since its establishment. Since 1st July 2009, he has been a member of the supervisory board and currently he is the chairman. He has an adult daughter and two grandchildren.

Members

Michael Lichtenstein

Graduate of a Secondary School of Chemistry, further the Institute of the Industrial Ministry, focusing on the management and economics of industry. Since 1990, he has held managerial positions, such as Business Director of MIPEBO, a.s., and later an Executive Director of Chaver. In 2007, he finished his studies of PR and Marketing of NGOs. Currently he is the Vice-Chairman of the Federation of Jewish Communities in the Czech Republic, Vice-Chairman of the Leo Baeck Foundation in Terezin, Vice-Chairman of the board of directors of the Teplice Jewish Community, and a lecturer for the Ministry of Education teaching on the Holocaust.

Jiri Süss

Graduate of a Secondary School of Economics – general economics, and later, while working, he also managed to study the customs procedures and at a school for basketball coaches. Currently, he works as a freelancer.

The Staff

Mgr. Marta Mala, Th.D.

Director

Received her Th.D. at the Hussite Theological Faculty (HTF) at Charles University, Prague, in 2011, with her dissertation “Judaism in the Terezin Ghetto”. She is a teacher of Jewish traditions and prepares workshops for the Jewish community children. She enjoys being a mother of her two sons David and Matyas.

Bc. Andrea Fictumova

Coordinator of Programmes Care, Remembrance and Future

A 2nd year MA student of Historical Sociology at the Faculty of Humanities at Charles University. She has two sons – Martin and Ondrej. She is a member of the Duha-Tangram. She has been working for FHV since 2003.

Bc. Ester Karasova

Financial Manager (since 1st December 2012)

A 2nd year MA student of Social Work at Masaryk University in Brno. She has been working in NGOs since 2004 as an accountant, budget manager and administrator of grants. She has been working as a financial manager in FHV since December 2012. She has a daughter called Eliska and a son called Jakub.

Mgr. Tereza Vanova

Subject Specialist

A graduate of MA in Hebrew and Jewish Studies at Oxford University. Before coming to the FHV, she taught Judaism and Hebrew at the Lauder Jewish Day School in Prague. She joined the FHV in 2010, while enjoying her parental duties on maternity leave with her two daughters, Johanka and Rozarka.

Katerina Steinova

Administrative Assistant

A 2011 graduate of Lauder high school in Prague. She is the author of a book about the history of the Jewish orphanage in Belgicka street in Prague. Currently, she is a 2nd year student of the Faculty of Law at Charles University of Prague. She has been working for the FHV since the beginning of 2011.

Bc. Michaela Vintrova

Financial Manager

A 2nd year student of MA in Economy and Management at the University of Economics in Prague. She has helped with the FHV events as a volunteer

since 2006. In 2009, she started to work in the fund – at first as an administrative worker, and since 2011, as the financial manager. During the summer semester 2013 she studies in Brussels in an Erasmus programme.

Mgr. Dita Snajdrova

She is a graduate of Mass Communication at Faculty of Social Science at Charles University. In 2003-2011 she worked as the head of the ambassador's office at the Israeli Embassy in Prague. She worked in FHV from August to December 2012 and she worked mainly on analyses of the structure and function of social grants in Czech Republic. Since 2013 she has worked at the Federation of Jewish Communities in the Czech Republic as the coordinator of Claims Conference grants.

*We wish to thank our volunteers
for their work at our events*

Alena Altmanova
Jana Malakova
Ester Peterova
Petr Sraier

Our Donors

We are thankful for your support and we wish to thank all of our donors.

We also thank all participants of our beneficiary concert and those donors that wish to remain anonymous.

Our thanks go to our colleagues that work for us on a voluntary basis:

Jiri Danicek, Hana Dreiseitlova, Ester Janeckova, Petr Papousek, Zuzana Ruzickova, Blanka Soukupova and Jana Wichsova.

We are thankful to all our partners that support us during our events:

- AST Kosher Food
- Czech Vinery Chramce
- ES4U
- Federation of Jewish Communities in the Czech Republic
- Terezin Initiative Institute
- mamacoffee
- Lostice Town
- Radio 1
- Respect and Tolerance
- Rudolf Jelinek
- Kleiner Distillery
- Organisation for the Ustek Synagogue and Cemetery
- Zesovicka Palenice

- Olomouc Jewish Community
- Prague Jewish Community
- Jewish Museum in Prague

We wish to thank The American Jewish Joint Distribution Committee, Foundation Erinnerung, Verantwortung und Zukunft, Prague Jewish Community, Prague Jewish Community Foundation, Conseq Investment Management and construction company Tomas Hlavacek for the support of our projects.

We wish to thank Frantisek Banyai, who asked his friends to donate to our fund rather than giving him presents for his 65th birthday.

We welcome new donors.

Join us, and help us mitigate the injustices of the past and support the future!

Public collection for the support of programmes Care, Remembrance, Renovation and Future:

UniCredit Bank, 502-2685554004/2700
BIC: BACX CZ PP, IBAN: CZ73 2700 0005 022685554004

Donations received in the Public Collection in 2011 that were used in the 11th grant call in 2012

Donor	Amount in CZK	Used for
Shekel Financial Web	5,772	Practical Judaism Publication (Rabbi Meir Lau)
Dostal Michal	5,000	Dignified Old Age for Holocaust Survivors JAS Homecare Agency
	5,000	Children Centre in Brno Jewish Community
Siksova Alice	50,000	Residential Care for Holocaust Survivors
DT Consulting	25,000	"Tikvah" Home Care Agency – Social Services Provider
	25,000	Hagibor Old Age Home
Sevcikova Alena	300	Urgent Help for the 2 nd Generation
Hrouzkova Radmila	300	Urgent Help for the 2 nd Generation
Bilek Pavel	5,000	Tikvah Home Care Agency – Social Services Provider
Total	121,372	

Donations Received in Public Collection in 2012

Donor	Amount in CZK	Used for
Michaela and Petr Fischer	400	Tikvah Home Care Agency – Social Services Provider
Snajdrova Dita	3,500	Dignified Old Age for Holocaust Survivors
Svetlik Jiri	3,000	Dignified Old Age for Holocaust Survivors

Dostal Michal	5,000	Educational and Cultural Events in the Liberec Jewish Community 2012
	5,000	Dignified Old Age for Holocaust Survivors
Anonymous donors	2,880	Urgent Help for the 2 nd Generation
	3,820	Dignified Old Age for Holocaust Survivors
Bilek Pavel	5,500	Dignified Old Age for Holocaust Survivors
Papousek Petr	1,000	Dignified Old Age for Holocaust Survivors
Sevcikova Alena, Hrouzkova Radmila and Slaninova Milena	900	Dignified Old Age for Holocaust Survivors
Nemcova Irena	700	Tikvah Home Care Agency – Social Services Provider
Büchler Tomas	3,000	Tikvah Home Care Agency – Social Services Provider
	6,000	Dignified Old Age for Holocaust Survivors
Total	40,700	

Donations Received in Public Collection in 2012 and also used in 2012

Donor	Amount in CZK	Used for
Terra Vinifera	3,888	Holocaust Day
Fictum Jiri	3,000	Educational Seminars
Prague Jewish Community	10,000	Holocaust Day
	7,500	Programme Our Future
Vanova Tereza	2,400	Beneficiary Concert 2012
Conseq Investment Management	25,000	Beneficiary Concert 2012
Hlavacek Tomas	10,000	Beneficiary Concert 2012

Raffle donation	3,863.6	Beneficiary Concert 2012
Seminar donations	2,600	Beneficiary Concert 2012
Seminar donations	1,300	Beneficiary Concert 2012
Seminar donations	1,900	Fight Against Anti-Semitism in Czech Schools
Hoffmann Daniel	1,000	Holocaust Day
Wichsova Jana	1,800	Education of Social Workers
Donations on the occasion of Frantisek Banyai birthday	3,936.8	Holocaust Victims Remembrance Events
Prague Jewish Community Fund	15,000	Educational Seminars
Donations on the occasion of Beneficiary Concert	33,356	Long-term Project of Gradual Reconstruction, Renovation and Maintenance of Jewish Monuments Possessed by the Federation of Jewish Communities in the Czech Republic
Joint Distribution Committee	33,606	Café of Three Generations
Erinnerung, Verantwortung und Zukunft Foundation	1,392,611	Social, Medical and Psychological Care for the Nazi Victims / Holocaust Victims in the Czech Republic
Total	1,552,761.4	

Donations Received in Public Collection in 2012 dedicated to be used in 2013

Donor	Amount in CZK	Used for
Conseq Investment Management	20,000	Yom Ha-Shoa
Prague Jewish Community	492,500	Programme Our Future
Donations on the occasion of Frantisek Banyai's birthday	120,660.2	Holocaust Victims Remembrance Events
Joint Distribution Committee	7,538	Café of Three Generations
Donations on the occasion of beneficiary concert	23,537.4	Dignified Old Age for Holocaust Survivors
Seminar donations	1,500	Beneficiary Concert 2012
Erinnerung, Verantwortung und Zukunft Foundation	4,045.75	Used on the Basis of the recommendation of the Foundation "Erinnerung, Verantwortung und Zukunft"
Total	669,781.35	

Basic Data

Foundation for Holocaust Victims

Seat Maiselova 18, 110 00 Praha 1
Czech Republic

Office Location Legerova 22/1854, 120 00 Praha 2
Czech Republic
Telephone: (+420) 224 261 615
(+420) 224 261 573
Fax: (+420) 224 262 563
E-mail: info@fondholocaust.cz

Website www.fondholocaust.cz/en

Bank Account Details UniCredit Bank, 502-2685554004/2700 BIC: BACX CZ PP
IBAN: CZ7327000005022685554004

Registration number 26189381

Entry to the Registry of Foundations administrated by the Regional Commercial Court in Prague,
Section N, Insert 344,
31st July 2000.

© 2013 Nadační fond obětem holocaustu

Grafická úprava a sazba / Layout & typo: _____ Jiří Fictum

Překlad / Translation: _____ Tereza Gafna Váňová

Fotografie / Photos: _____ Veronika Büchler, Karel Cudlín, Dasha Kopecká, Diagnostický ústav Dobřichovice,

Nadační fond obětem holocaustu, Kateřina Steinová, Židovská obec Olomouc, Židovská obec v Praze

Vytiskl / Printed by: _____ Carter\reproplus s.r.o.

NADAČNÍ FOND OBĚTEM
HOLOCAUSTU



FOUNDATION FOR
HOLOCAUST VICTIMS